

# بررسی عنصر خطأ در حقوق مسؤولیت مدنی ایران

دکتر ایرج بابایی\*

چکیده

مبانی مسؤولیت مدنی توجیه کننده احکام قانونی و تعیین کننده احکام، در مورد سکوت قانون است. همچنین مبنایی که برای مسؤولیت به رسمیت شناخته شده سیر حرکت و تحول حقوقی را نیز در این باره رقم می‌زند. تقصیر به عنوان مبنای عمدۀ مسؤولیت مدنی در بسیاری از نظامهای حقوقی جهان پذیرفته شده و برخی از حقوقدانان بر جسته ایران نیز اعتقاد دارند، که مبنای مسؤولیت مدنی ایران نیز بر تقصیر بنا شده است. در این مقاله سعی داریم، با بررسی قوانین و سوابق حقوقی و فقهی ایران و نیز بهره‌گیری از نظرات حقوقدانان دیگر کشورها جایگاه تقصیر را در حقوق مسؤولیت مدنی ایران تبیین کنیم.

## واژه‌های کلیدی:

حقوق مسؤولیت مدنی، تقصیر، مبنای مسؤولیت، مسؤولیت بدون تقصیر،

اتلاف و تسبیب.

\* استادیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه علامه طباطبائی

## مقدمه

خطا یا تقصیر در حقوق غرب یکی از شرایط اساسی مسؤولیت مدنی به شمار می‌رود. این امر ریشه در اعتقادات مسیحیت و بیادهای اخلاقی خاص این حقوق دارد. بر این اساس فرد تنها مسؤول خساراتی است که از تقصیر و اعمال خطای کارانه خود به دیگری وارد می‌کند و خسارتنی که ناشی از خطای و لغش رفتاری فرد نباشد ضماینی به بار نمی‌آورد.<sup>۱</sup> این قاعده در حقوق فرانسه و آلمان و سیستم‌های دیگر حقوقی حاکمیت داشته و در طی قرنها بدون قید و شرط بر حقوق مسؤولیت مدنی این کشورها حکومت نموده است.<sup>۲</sup> تنها از اوآخر قرن نوزدهم میلادی است که مشکلات عده‌ای در اعمال این قاعده، یعنی لزوم وجود و اثبات تقصیر چهت شناخت مسؤولیت بروز کرد. توسعه ماشینیسم خطرات روز افزونی برای جان و مال افراد به وجود آورد: حوادث ناشی از استفاده کارگران از ماشین در کارگاهها و یا خسارات واردہ از کارگران به‌غیر، گسترش و تحول وسایل حمل و نقل و حوادث ناشی از اتومبیل، قطار و هواپیما، خسارات ناشی از کالاهای معیوب و ... در تمام این موارد فقدان خطای و یا مشکل بودن اثبات آن سبب شد که خیل عظیمی از قربانیان حوادث بدون جبران خسارت رها شوند. در مقابل این پدیده اجتماعی و برای حمایت از قربانیان حوادث ارزش نظریه سنتی تقصیر و لزوم اثبات خطای در مسؤولیت مورد تردید قرار گرفت و نظریات جدیدی مطرح شد که یا اصولاً به شرط تقصیر و لزوم اثبات خطای وقعی نمی‌گذارند.

1. G. VINEY, *Traité de droit civil, Introduction à la responsabilité*, 2<sup>e</sup> éd. 1995, n° 12 et s. ; H. MAZEAUD, *L'évolution de la responsabilité, Cours de droit civil approfondi*, 1941, p. 48 et 49 ; H. et L. MAZEAUD et A. TUNC, *Traité théorique et pratique de la responsabilité civile délictuelle et contractuelle*, T. I, n° 36 ; A. TUNC, *La responsabilité civile*, Economica 1989, n° 36 et s. ; J.-L. GAZZANIGA, *Note sur l'histoire de la faute, in Fin de la faute ? Droits*, n° 5, 1987, p. 17 et s. ; Y. LAMBERT-FAIVRE, *L'étiqe de la responsabilité*, Rev. tr. dr. civil 1998, p. 1 et s., part. p. 5 et s.

2. در مورد حقوق فرانسه همان منابع و در مورد حقوق آلمان مراجعه شود به

B. S. MARKESINIS, *A Comparative Introduction to the German Law of Torts*, 2<sup>nd</sup> edition, Clarendon Oxford 1990, pp. 62 and s. ; F. FERRAND, *Droit privé allemand, Précis Dalloz 1997*, n° 365 et s.

(تشویری ریسک یا خطر) و یا تعریفی دگرگونه از خطأ ارائه دادند<sup>۳</sup> : مفهوم جدید تقصیر طیف بسیار وسیع تری از رفتارها را در بر گرفته و با تعابیر قدیم تفاوت های اساسی داشت. دکترین، قانون گذار و رویه قضایی کشورهای صنعتی که با پدیده نوین ماشینیسم مواجه بودند از اوآخر قرن نوزدهم جلوه گاه جدال و تعديل دکترین خطأ و خطر بوده و این مباحث و برخوردها موجب تعديل نظریه سنتی خطأ و تحولات عمیق و گستردۀ حقوق مسؤولیت مدنی گردیده است. ماحصل این تحولات، نظام حقوق مسؤولیت مدنی ترکیبی از مسؤولیت مبتنی بر خطأ (به مفهوم جدید کلمه) و مسؤولیت بدون خطأ (بر پایه نظریه خطر یا دیگر نظریات مثل تضمین) بوده است<sup>۴</sup>.

حقوق مسؤولیت مدنی در کشور ما، تاریخچه و مبانی کاملاً متفاوتی از حقوق مغرب زمین دارد. خطأ در حقوق ما هیچگاه به عنوان مبنا و شرط اساسی مسؤولیت، آنچنان که در حقوق غرب بوده، مطرح نبوده است. حقوق ایران به تبع حقوق امامیه، علی الاصول هر شخصی را که مستقیم یا غیر مستقیم، به عمد یا غیر عمد، خسارتنی به دیگری وارد کند مسؤول جبران خسارات می شناسد.

در این باره توجه عمدی به جبران خسارات زیان دیده بوده و تقصیر یا عدم تقصیر زیان زننده به عنوان شرط اصلی مد نظر نبوده است. از نظر اخلاقی نیز برخلاف حقوق غرب و مسیحیت که مسؤول شناختن زیان زننده را بدون اثبات تقصیر او امری خلاف اخلاق و اصول حقوقی می دانست<sup>۵</sup>، در حقوق ما اخلاق حکم می کند که صرف نظر از نحوه عملکرد

۳. علاوه بر منابع قبل مراجعت شود به: B. STARCK, *Essai d'une théorie générale de la responsabilité civile considérée en sa double fonction de garantie et de peine privée*, Thèse, Paris 1947, p. 5 et s.

۴. شارحن معاصر حقوق مدنی فرانسه همگی به این نکته اقرار دارند. حقوقدان بر جسته فرانسوی کاربونیه Carbonnier معتقد است که خطر (ریسک) و خطأ دو مبنای اساسی حقوق مسؤولیت مدنی فرانسه را تشکیل می دهند که یکی در متنهای ایه زاست و دیگری چپ واقع شده اند و احکام مختلف بر این یا آن مفهوم و یا بر مفهومی مانند این دو متنه قرار دارند.

J. CARBONNIER, *Droit civil*, T. IV *Obligations*, 21<sup>o</sup> ed, puf 1998, n° 200 ets.  
F. TERRE, P. SIMLER et Y. LEQUETTE, *Droit civil, Les obligations*, 6<sup>o</sup> éd. 1996, n° 683 et s; J. FLOUR et J.-L. AUBERT, *Droit civil, Les obligations*, 2. *Le fait juridique*, 7<sup>o</sup> éd. 1997, n° 66 et s.

5. Voir H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, *Leçons de droit civil*, T. II, 1<sup>o</sup> vol., *Obligations : Théorie générale*, 1985, n° 428 et s.; A. TUNC, *La responsabilité civile*, n°

و تقصیر زیان زننده، خساراتی را که وی به نحو مستقیم (مباشرت در اتفاف) یا غیر مستقیم به دیگری – که بدون هیچ تقصیری متحمل زیان شده است – وارد کرده، جبران نماید (البته در این باب خساراتی که از اعمال حق متعارف حق به دیگری وارد می‌شود استثنایست و به عنوان لوازم و عوارض اجرای حق قابل جبران نیست)<sup>۶</sup>. به همین دلیل در حقوق ما مسؤولیت صغیر و مجنون و یا هر شخص فاقد اراده (خواب یا بی هوش) به رسمیت شناخته شده است. در صورتی که در حقوق غرب مسؤولیت این افراد به لحاظ فقدان اراده و درک و تمیز سره از ناسره، که زایل کننده وصف خطا و تقصیر و غیر قابل سرزنش بودن فاعل است، مردود بوده است<sup>۷</sup>. تنها در سالهای اخیر (در فرانسه از سال ۱۹۶۸ میلادی) با ایجاد تحولی عظیم در مفهوم خطا و مبانی مسؤولیت مدنی و در واقع، فاصله گرفتن از نظریه و مبانی تقصیر و خطا - علیرغم انتقادات شدید بخشی از دکترین - مسؤولیت افرادی که نمی‌توان خطا و تقصیری را به آنها نسبت داد، به رسمیت شناخته شده است<sup>۸</sup>.

با این وصف، عنصر تقصیر در سیستم حقوقی ایران بیگانه نیست. از طرفی، در قانون مدنی به تبعیت از فقه امامیه، احکام مسؤولیت مدنی در دو باب اتفاف و تسبیب مطرح شده است و در باب تسبیب، شرط مسؤولیت ناشی از فعل اشیاء (دیوار یا کارخانه - ماده ۳۳۲) و فعل حیوان (ماده ۳۳۳) منوط به اثبات نوعی تقصیر در نگهداری شده است. همین احکام موجب این تصور شده که در این باب تقصیر از شروط مسؤولیت باشد. از طرف دیگر، نفوذ حقوق غرب در تفکر قانونگذار ایران موجب توسعه نظریه خطا شده و مشخصاً در ماده ۱ قانون مسؤولیت مدنی مصوب ۱۳۳۹ به عنوان شرط اساسی مسؤولیت بدان اشاره شده است.

123; Y. LAMBERT-FAIVRE, *L'éthique de la responsabilité*, Rev. trim. dr. civil 1998, p. 1 et s.

۶. در این باره مراجعت شود به مباحث راجع به سوء استفاده از حقوق و قاعدة لا ضرر در حقوق ایران؛ دکتر ناصر کاتوزیان، حقوق مدنی، الزامهای خارج از قرارداد؛ خسارت قهری، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۴، ش. ۱۷۹ به بعد؛ دکتر حمید بهرامی احمدی، سوء استفاده از حق، مطالعه تطبیقی در حقوق اسلام و دیگر نظامهای حقوقی، انتشارات اطلاعات ۱۳۶۶

7. G. VINEY et P. JOURDAIN, *Les conditions de la responsabilité*, LGDJ 2<sup>e</sup> éd. 1998, n° 578 et s.; F. TERRE, P. SIMLER et Y. LEQUETTE, op. cit. N° 700 et s.; J. FLOUR et J.-L. AUBERT, op. cit., n° 86 et s.; H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, op. cit. n° 449

8.G. VINEY et P. JOURDAIN, op. cit. n° 585 et s.

بدین نحو خطا جایگاه خاص و ممتازی در حقوق مسؤولیت مدنی ایران داشته و تبیین این رشته از حقوق مستلزم بررسی و تعیین جایگاه خطا در آن است. تفکیک عوامل مسؤولیت مدنی به اتلاف و تسبیب و تفاوت شرایط مسؤولیت بر اساس این تفکیک (یعنی لزوم اثبات خطا در باب تسبیب و عدم لزوم آن در باب اتلاف) تأسیس حقوقی خاص حقوق اسلامی و بالتبیع حقوق ایران در مقایسه با حقوق غرب است و جهت معرفی آن به عنوان سیستم حقوقی خاص و منسجم باید مبانی آن تبیین شده و مورد نقد و بررسی قرار گیرد.

از دیگر سو، پیشرفت ماشینیسم در جامعه ما و بروز خسارات متنوع جدید که ناشی از فعل اشیاء (ماشین) است و در بسیاری موارد از نوع ایجاد خسارات از باب تسبیب به شمار می‌رود، ما را با سوالات و مشکلات مشابه‌ای که در غرب در خصوص لزوم وجود و اثبات تقصیر مطرح گردید، مواجه می‌نماید. حقوق برای اعمال رسالت خود که همانا استقرار عدالت و ایجاد تعادل اجتماعی است، ناچار به بازنگری در شرایط مسؤولیت و مشخصاً تعدیل مفهوم خطا و لزوم تقصیر و نحوه اثبات آن در باب تسبیب خواهد بود. بدین نحو خطوط اصلی و چهارچوب این مقاله که از طرفی در پی تعیین جایگاه خطا و از طرف دیگر تحلیل مسؤولیت بدون خطا - بخصوص در باب مسؤولیت ناشی از فعل اشیاء که پدیده خاص قرن حاضر است - ترسیم می‌شود.

دامنه بررسی احکام قانونی در این مقاله، به بحث از اتلاف و تسبیب در ایجاد خسارت محدود می‌شود. در واقع هر چند قانون مدنی در باب دوم از عقود و معاملات و الزامات، به الزاماتی که بدون قرارداد حاصل می‌شود، پرداخته است و در ماده ۳۰۷ قانون موجبات ضمان را غصب، اتلاف، تسبیب، و استیفاء بر شمرده است، ولی در این میان آنچه به عنوان حقوق مسؤولیت مدنی، یعنی مسؤولیت جبران خسارت وارد بهغیر، مذکور است، همان بحث اتلاف و تسبیب است. احکام غصب هر چند به نوعی در پی جبران خسارت است، ولی راجع به ضمانتی است که از استیلاء غیر قانونی بر مال غیر ناشی می‌شود. بحث استیفاء نیز راجع به

ضمانت ناشی از بهره برداری از عمل یا مال غیر است و نه جبران خسارت واردہ به غیر.<sup>۱</sup> بین لحاظ بحث خطرا تنها باید در مورد اتلاف و تسبیب مورد تجزیه و تحلیل قرار داد. اما قبل از ورود به بحث از جایگاه خطرا، لازم است که مفهوم خطرا یا تقصیر معین گردد، چون علیرغم وضوح و روشنی ظاهری این مفهوم، معانی و مصادیق بسیار ضد و نقیض برای آن ارائه شده که خود نیاز به بررسی و تأمل مستقل دارد. لذا این مقاله در سه مبحث ارائه می‌گردد: مفهوم خطرا (مبحث اول)، مسؤولیت مبتنی بر خطرا (مبحث دوم)، و مسؤولیت بدون خطرا (مبحث سوم).

امیدوارم این مباحث در تبیین هر چه بیشتر مبانی مسؤولیت مدنی در ایران و راههای مقابله و پاسخگویی عادلانه این حقوق به مشکلات نوین ناشی از ایجاد خسارت به وسیله ماشین و مصنوعات مفید واقع شود.

### \* مبحث اول - مفهوم خطرا\*

علیرغم قدامت بحث از نقش خطرا در مسؤولیت مدنی و جایگاه اساسی آن در حقوق، مفهوم حقوقی خطرا همواره یکی از نکات مهم و حل نشده حقوقی باقیمانده است. از خطرا یا تقصیر تعابیر مختلفی شده و مفاهیم ارائه شده شاهد تحولاتی بوده‌اند. در واقع ارائه مفاهیم مختلف در این باره، منبعث از دیدگاه‌های خاص و تحول در نگرش به جایگاه خطرا و نقش آن در مسؤولیت مدنی بوده است.

از مشهورترین تعاریف خطرا، که به طور وسیعی مورد پذیرش و استناد اساتید فن و حقوقدانان قرار گرفته، عبارت است از "رفتار مخالف رفتار شخص محتاط آنچنان که اگر این شخص در موقعیت مشابه - با در نظر گرفتن کلیه اوضاع و احوال امر - قرار می‌گرفت از خود بروز می‌داد"<sup>۲</sup>. در این تعریف عملکرد شخص زیان زننده - صرف نظر از اوضاع و

۹. دکتر ناصر کاتوزیان، دوره مقدماتی حقوق مدنی، واقعی حقوقی، شرکت سهامی انتشار ۱۳۷۷، ش. ۱ و ۲

\* در این مقاله دو اصطلاح خطرا و تقصیر به یک مفهوم به کار رفته اند.

10. G. VINEY et P. JOURDAIN, Les conditions de la responsabilité, n° 442 et 445 et s.; F. TERRE, P. SIMLER et Y. LEQUETTE, op. cit. N° 685 et s.; J. FLOUR et J.-L.

احوال روحی و جسمی و موقعیت اجتماعی و خاص او - با رفتار فردی که همواره جانب احتیاط را لحاظ نموده و حقوق دیگران را محترم می‌شمرد، مقایسه می‌شود و اگر رفتار زیان زننده بر خلاف فرد محتاط باشد (آنچه در حقوق روم و غرب از آن به پدر خوب خانواده - تعییر می‌شود) *bon père de famille* - ملاک تعیین رفتار فرد محتاط که نماینده و مظہر اخلاق و تُرمُهای اجتماعی است - قضاوت عرف می‌باشد.

این تعریف و ملاک از تعریف سنتی تقصیر (آنچنان که در مغرب زمین مطرح بوده) فاصله بسیار گرفته است. در واقع به طور سنتی، تقصیر موجب مسؤولیت مدنی به عملی اطلاق می‌شد که قابل سرزنش و خلاف نرم اجتماعی باشد. در این تعییر، موقعیت خاص زیان زننده و سن و جنس و وضعیت عقلی او کاملاً لحاظ شده و اگر با توجه به موقعیت او، فعل قابل سرزنش نباشد (مثلاً از بچه یا دیوانه سرزده و یا با توجه به سطح دانش و موقعیت اجتماعی شخص امری عادی باشد) عمل مسؤولیت زا نبود (*Apréciation in concreto*) (بر همین اساس در حقوق فرانسه تا تصویب قانون ۱۹۶۸ عمل صغیر و مجنون به لحاظ عدم اطلاق خطای آنها و عدم قابلیت سرزنش ایشان موجب مسؤولیت نمی‌گردید.<sup>۱۱</sup>

بدین نحو با مقایسه فعل ارتکابی با عمل شخص محتاط انتزاعی، فارغ از موقعیت و مشکلات خاص زیان زننده، گامی بلند در جدایی تقصیر به مفهوم حقوقی، از تقصیر به مفهوم اخلاقی برداشته شده است: چه بسا اگر فرد محتاط هم که در موقعیت مشابه روحی و جسمی و اجتماعی زیان زننده قرار می‌گرفت، مرتكب فعل مشابهی می‌شد در صورتی که این عمل از فرد محتاط انتزاعی و در موقعیت عادی صادر نمی‌گردید. با تعییر جدید عمل فرد خلاف اخلاق و قابل سرزنش نمی‌باشد، ولی موجب مسؤولیت مدنی مرتكب می‌گردد.

AUBERT, op. cit., n° 85; P. LE TOURNEAU et L. CADIER, *Droit de la responsabilité civile*, Dalloz Action, 1998, n° 3063 et s.; H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, op. cit. n° 448; H. et L. MAZEAUD, *Traité théorique et pratique de la responsabilité civile délictuelle et contractuelle*, 6<sup>e</sup> éd. par A. TUNC, 1965; n° 395 et s., spéc. n° 439-440; G. MARTY et P. RAYNAUD, *Droit civil, les obligations*, t. I, *Les sources*, 2<sup>e</sup> éd., n° 457

خطا نه تنها در برگیرنده افعالی است که با آزادی و قصد و اراده صورت می‌گیرد، بلکه شامل کلیه غفلتها و اشتباهات رفتاری نیز می‌گردد. بسیاری از لغزشها و غفلتها حتی از محتاطترین انسانها سرمی‌زند و لازمه طبیعت ناقص بشری است. این امور در قرن غلبه ماشین که سرعت حرکت و آعمال ماشین از کنترل کامل انسان خارج شده است، کاملاً مشهود است. لغزش و اشتباه در تصمیم‌گیری و عمل، خصیصه و طبیعت بشری است و هیچ انسان عادی از آن میرا نیست، بخصوص در مورد لغزش‌های غیر ارادی که در هر زمینه فعالیت و عملی رخ می‌دهد. راننده اتومبیل در هر لحظه عملی انجام می‌دهد که لغزش و اشتباه ارادی یا غیر ارادی او (لغزش‌های غیر ارادی مثل سُر خوردن پا از روی ترمز و رها شدن فرمان و یا ارادی مثل مانور و حرکت ناشیانه و اشتباه ماشین و یا تصمیم‌گیری غلط جهت گریز از یک تصادف که می‌تواند موجب بروز تصادف دیگر شود ...) هر یک از این اعمال می‌تواند موجب حادثه و ایجاد خسارت جانی و مالی گردد. همچنین است در مورد عملکرد تاجر و مدیر در اداره امور تجارتخانه یا مدیر کارگاه در نگهداری و کنترل ماشینها یا تولیدات کارخانه، کارگر در استفاده از ماشین آلات و انجام وظایف محوله ...<sup>۱۲</sup>.

با وجود تمام تعديل و تحولی که در مفهوم تقصیر مشهود است و تقصیر حقوقی را از مفهوم و ریشه‌های اخلاقی آن جدا نموده است، ولی همواره نظر اساسی به نوع رفتار زیان زننده است و رفتار فرد مورد ارزیابی قرار می‌گیرد. زمانی تقصیر تنها به اعمالی قابل سرزنش ناشی از اختیار و تصمیم ناشایست و یا سهل انگاری مذموم اطلاق می‌شد و حال به هر گونه رفتار همراه با لغزش و مخالف با رفتار انسان محتاط - صرف نظر از اختیار و طبیعی بودن آن - اطلاق می‌گردد.

ولی بعضی از حقوقدانان گامی فراتر از این برداشته و خطرا را، نه با لحاظ و ارزیابی نوع فعل و رفتار زیان زننده، بلکه از عدم حصول نتیجه مطلوب مورد انتظار، نتیجه گرفته اند. در واقع پس از طرح و توسعه نظریه خطر (ریسک) که مطابق آن ایجاد کننده محیط خطرناک و منتفع از شیء و فعالیت زیانبار می‌باشد خسارات ناشی از آنرا نیز تحمل

۱۲. در این باره مراجعه شود به توضیحات استاد نامدار فرانسوی در خصوص تفکیک خطأ و اشتباه A. TUNC, La responsabilité civile, n 149 et s.

نماید<sup>۱۳</sup>، طرفداران نظریه سنتی تقصیر - آنهایی که پیشرفت ثوری ریسک را مخالف مبانی اخلاقی مسؤولیت و خطری برای فعالیت اجتماعی و مخالف اصول حقوقی می دانستند - با قبول لزوم تعدیل مفهوم تقصیر و گسترش دامنه آن، جهت حمایت از زیان دیدگان و شناخت مسؤولیت، کسانی را که با به کار گیری ابزار و فعالیتهای اقتصادی خود محیطی خطرناک برای ایجاد خسارات به غیر بوجود دمی آورند - بدون آنکه تقصیری در نحوه رفتار آنها قابل اثبات باشد - تعییر جدیدی از تقصیر ارائه نمودند، در این تعییر جدید، عدم حصول نتیجه مطلوب و صرف ایجاد خسارات به غیر به واسطه اشیایی که تحت مالکیت یا نظارت فردی قرار داشته یا به وسیله افرادی که تحت نظارت و تربیت او قرار دارند را از مصادیق تقصیر معرفی نمودند. طبق این نظر، ایجاد خسارات به وسیله شیئی (خرابی، انفجار...) که تحت مالکیت یا نظارت فردی قرار دارد، نشان می دهد که فرد در نگهداری و موازنی از شیء احتیاط مطلوب و مورد انتظار را نموده است و همین امر تقصیر در نگهداری و نظارت بوده و موجب مسؤولیت خواهد بود<sup>۱۴</sup>. همچنین در زمینه قراردادی، صرف عدم حصول نتیجه مورد تعهد، تقصیر قراردادی شمرده شده است<sup>۱۵</sup>.

هر چند با این تعییر از خطأ، دکترین توانست به تغیری تقصیر وفادار بماند و بسیاری از آراء و تحولات جدید در رویه قضایی را با تکیه بر آن توجیه نماید، ولی با کمی دقت مشخص می شود که این تعییر از خطأ کاملاً از مفهوم و تعریف اصیل آن فاصله دارد. در تقصیر، اساس بر ارزیابی نحوه عمل و مقایسه آن با رفتار انسان متعارف است، چه این ارزیابی و مقایسه بنابر تصوری کلاسیک و تاریخی با لحاظ مشخصات و اوضاع و احوال خاص زیان زننده (*appréciation in concreto*) باشد و چه بر اساس دکترین جدید

13. Voir : R. SALEILLES, *Les accident du travail et la responsabilité civile*, 1897; L. JOSSERAND, *La responsabilité du fait de choses*, 1898; G. VINEY, *Introduction à la responsabilité*, 2<sup>e</sup> éd. 1995, n° 49 et s.

14. H. et L. MAZEAUD et A. TUNC, *Traité théorique et pratique de la responsabilité civile délictuelle et contractuelle*, 6<sup>e</sup> éd., t. II, n° 1312 et s.; H. MAZEAUD, *La faute dans la garde*, Rev. tr. dr. civil 1925, p. 793 et s.; H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, op. cit. n° 539 -541

15. H. et L. MAZEAUD et A. TUNC, op. cit. n° 653 et s.; H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, op. cit. n° 435 et s.

مقایسه با رفتار فرد محتاط بدون لحاظ موقعیت اوضاع و احوال شخص زیان زننده مقایسه (appréciation *in abstracto*) صورت گیرد. ولی در تعبیر جدید، هیچ مقایسه‌ای بین رفتارها انجام نمی‌شود و صرف عدم حصول نتیجه مطلوب و ایراد خسارات بهغیر، دلیل بر تقصیر گرفته شده است، حال آنکه ممکن است ایراد خسارت علیرغم رفتار متعارف و محستاطانه نگهدارنده شیء و به علت محدودیت علم بشری در کنترل کامل فعل و واکنش و خواص اشیاء صورت گرفته باشد. ماشینیسم و پیشرفت تکنولوژی در قرن اخیر، مثالهای بسیاری را در این باره ارائه می‌دهد. محصولاتی که با وجود رعایت کلیه نکات اینمی و احتیاطات و کنترلها توسط تولید کننده، موجب خسارت به دیگری می‌شود؛ کالایی که سالها بسی خطر می‌نمود با پیشرفت علم خطرات و آثار زیانبار آن مشخص می‌شود (محصولات خونی آلوده به ویروس ایدز، داروهای مختلف و وسائل بهداشتی و آرایشی، عایقهای صنعتی پلی امید که در ساختمانها به کار می‌رود...); یا ماشین آلات و تأسیساتی که به رغم تمام مراقبتها، منفجر شده و خسارت فراوان به جان و مال دیگران وارد می‌نماید<sup>۱۶</sup> (اصولاً وجود بخشی به عنوان تعمیرات در صنعت، به علت وجود این مشخصه ماشینیسم و وقوع خسارات و مشکلات غیر قابل پیش‌بینی یا غیر قابل اجتناب است).

بعلاوه این تعبیر از تقصیر و خطا با فلسفه و دلیل وجودی مطرح شده توسط مدافعان نظریه تقصیر در تعارض است. اصرار و تأکید این دکترین بر توجیه تحول حقوق

۱۶. بحث از ریسک ناشی از پیشرفت علوم responsabilité de risque de développement، که موضوع حساسی در حقوق مسؤولیت مدنی جدید است، در همین مورد مطرح شده است. اشیاء و مصنوعاتی که امروز بدون عیب و خطر و مفید شناخته می‌شوند با پیشرفت علم مضر تشخیص داده می‌شوند و ضررها ناشی از آن کشف می‌گرددند. آیا این ایراد خسارت ناشی از عیب و فعل شیء باید موجب مسؤولیت تولید کننده یا نگهدارنده آن شود؟ پاسخ به این سؤال بر اساس مفهوم تقصیر و ملاک ارزیابی آن متفاوت خواهد بود: اگر صرف ایراد خسارت به واسطه شیء مذکور قرینه و دلیل تقصیر محسوب شود، مسؤولیت ثابت خواهد بود، ولی اگر نحوه عملکرد و رعایت احتیاط، که با توجه به علوم موجود صورت می‌گیرد، ملاک باشد، موجب رفع وصف خطا از فعل نگهدارنده و تولید کننده و لذا رفع مسؤولیت مدنی او خواهد بود. در این باره مراجعة شود به

G. VINEY et P. JOURDAIN, Les conditions de la responsabilité, n° 391-1, 759, 780, 784-1, 787-5 et 787-6; P. LE TOURNEAU et L. CADIER, Droit de la responsabilité civile, n° 3971 et s.

مسئولیت مدنی بر اساس مفهوم جدید تقصیر، متکی بر حفظ اصول اخلاقی حقوق مسئولیت مدنی و الزام افراد به رعایت نرم‌های رفتاری خاص اجتماعی بوده است. حال آنکه لحاظ صرف عدم حصول نتیجه مطلوب به عنوان تقصیر و یا پیش فرض تقصیر در موارد خاص، به هیچ‌وجه هدف اخلاقی وایجاد نرم رفتاری را تأمین نمی‌نماید.

برای رهایی از این تضاد، دو راه حل به نظر می‌رسد: یا همچون بسیاری از حقوقدانان واقع گرا قائل بر این امر شویم که اصولاً در هر جا مسئولیت موكول به ارزیابی رفتار و منش زیان زننده نیست و عدم حصول نتیجه مطلوب (که به عنوان تقصیر در نظر قرار گرفته شده) موجب مسئولیت مدنی است، این زمینه از حیطه مسئولیت مبتنی بر تقصیر خارج بوده و بیشتر نزدیک به نظریه ریسک و خطر است. در نتیجه باید پذیرفت که نظام مسئولیت بر دو بنای تقصیر و ریسک قرار دارد.<sup>۱۷</sup> یا آنکه کلاً تعریف جدیدی از تقصیر ارائه شود و آنرا، نه بر ارزیابی رفتار زیان زننده، بلکه با نظر به ریشه‌های اخلاقی بحث و هدف ایجاد نرم رفتاری که، بر اساس انتظار اجتماع از فرد و صرف نظر از نوع رفتار او بنا نمود.<sup>۱۸</sup>

در تعبیری که تقصیر را از عدم جوابگویی به اعتماد و انتظار مشروع اجتماعی نتیجه می‌گیرد، اساس ارزیابی رفتار فرد نیست تا لازم باشد برای او فرض یا پیش فرض تصنیع تقصیر نمود، بلکه تخلف از انتظار مشروع اجتماعی است؛ این انتظار گاه متوجه انجام رفتار معقول و مناسب است و گاه دال بر عدم حصول نتیجه. این برداشت، تقصیر را از مفهوم لغوی و سابقه تاریخی آن دور می‌کند، چون برخلاف تعاریف ارائه شده قبلی، تکیه‌ای اساسی بر رفتار زیان زننده ندارد و چنانچه انتظار مشروع به عدم ایراد خسارت مطلق باشد، مسئولیت علیرغم فقدان هر گونه اشتباه رفتاری، خطأ و سهل انگاری وجود خواهد داشت. ولی از طرف دیگر تعبیر جدید می‌تواند تحولات عده‌ایجاد شده در حقوق غرب را که در آنها ظاهراً شرط لزوم اثبات تقصیر رعایت شده است، توجیهی منطقی نماید. مثلاً رویه

۱۷. نظری که مدان نظر معمول حقوقدان معاصر است. مراجعته شود به زیر نویس ش. ۴

۱۸. نظریه نزدیک به این مفهوم تحت عنوان انتظار مشروع توسط لوی حقوقدان فرانسوی اواخر قرن نوزده و اوایل قرن بیست مطرح شده است.

قضایی فرانسه که در مورد خسارات ناشی از محصولات معیوب، صرف ارائه محصول زیان آور را بدون لحاظ رفتار تولید کننده و عمدۀ فروشی که کالا را به بازار ارائه می‌کند، از مصاديق تقصیر محسوب می‌نماید، تقصیر را از عدم پاسخگویی به انتظار مشروع اجتماع مبنی بر لزوم ارائه کالای سالم و بدون عیب توسط اهل فن استنتاج می‌کند.<sup>۱۹</sup> ولی رها کردن سنجش نحوه رفتار زیان زننده و عدم مقایسه آن با رفتار انسان محتاط و در عوض، بررسی نتیجه بر اساس انتظار مشروع، متضمن پذیرش نوعی تئوری ریسک و خطر نیز هست. در واقع، در آنجا که عدم حصول نتیجه به لحاظ انتظار مشروع، موجب مسؤولیت است، مسؤولیت بر مبنای ریسک فعالیت است و لا ممکن است هیچ خطای رفتاری (مفهوم حقوقی) یا سهل انگاری در عمل صورت نگرفته باشد.

هر چند این تعبیر از تقصیر، توجیه کننده بخشی از رویه قضائی و بهنحوی تقویت و حفظ مسؤولیت مبنی بر تقصیر است، ولی اساس نظریه و مفهوم خطا را آنچنان دگرگون می‌کند که هیچ جایگاه اصلی برای آن باقی نمی‌گذارد و مخالف آشکار با اهداف وجودی این نظریه خواهد بود. هر چند که در طول یک قرن اخیر با رشد مسؤولیت مبنی بر ریسک یا دیگر مبانی، مسؤولیت تقصیر رونق و جایگاه خود را تا حد زیادی از دست داده است، اما همواره به عنوان یکی از عمدۀ ترین مبانی مسؤولیت مدنی در جهان صنعتی امروز مطرح است.<sup>۲۰</sup> با پذیرش این گونه تعابیر که تقصیر را از مفهوم اصیل و واقعی خود تنهی می‌کند، منزلت و جایگاه آن را در مقابل دیگر مفاهیم و مبانی از بین خواهد برد.

19. Sécurité des consommateurs et responsabilité du fait des produits défectueux, Colloque des 6 et 7 novembre 1986, sous la direction J. GHESTIN, LGDJ 1987, spéc. G. VINEY, L'indemnisation des atteintes à la sécurité des consommateurs en droit français, p. 71 et s.; G. VINEY et P. JOURDAIN, Les conditions de la responsabilité, n° 762 et s. spéc. 768 et s.;

20. A. TUNC, La responsabilité civile, n° 119 et s.; Fin de la faute? Droits, n° 5, 1987, spéc. Y. FLOUR, Faute et responsabilité : Déclin ou renaissance, p. 29 et s.; P. LE TOURNEAU, La verdure de la faute dans la responsabilité civile (ou de la relativité de son déclin), Rev. tr. dr. civil 1988, p. 505; C. RADE, L'impossible divorce de la faute et de la responsabilité civile, D. 1998, ch. p. 301 et s.

واقعیت این است که با وجود همه تحولات عمیق و وسیعی که در حقوق مسؤولیت مدنی حاصل شده، هنوز حوزه هایی وجود دارد که در آنها قبول مسؤولیت موكول به اثبات خطای رفتاری و عمل غیر متعارف است و تنها این موارد از مصاديق مسؤولیت مبتنی بر تقصیر محسوب می شود. در مقابل در هر جا که عدم حصول نتیجه یا وقوع امری عینی، بدون توجه و ارزیابی نوع رفتار و عملکرد فرد، مبنای مسؤولیت قرار گیرد، موضوع از حیطه مسؤولیت مبتنی بر تقصیر خارج بوده و بر مبنای دیگری (مشخصاً مسؤولیت مبتنی بر خطر یا گارانتی و تضمین حقوق غیر) استوار است. در این موارد، توجیه مسؤولیت با تکیه بر مفهوم منقلب و ساختگی، امری خطا است!

با این توضیحات می توان به ارزیابی تعاریف دیگری که از تقصیر شده پرداخت. از جمله تعاریف مشهور تعریف پلاتیول حقوقدان برجسته فرانسوی است. مطابق نظر این نویسنده، "خطا تجاوز از تعهدی است که شخص به عهده داشته است"<sup>۲۱</sup>. این تعریف وجوده اشتراک بسیاری با تعریف خطا بر اساس انتظار مشروع دارد، ولی علاوه بر آنکه هیچ معیاری برای تعیین تعهدات قبلی و معیار تقصیر بدست نمی دهد<sup>۲۲</sup>، ایراد عمدۀ مذکور را نیز در بر دارد.

همچنین است در خصوص تعریف لکلرک از تقصیر. لکلرک، دادستان بلژیک، در اظهار نظری نزد دیوان عالی این کشور در سالهای ۱۹۳۰ میلادی، این موضوع را در زمینه خسارات جانی و برای رعایت مبنای تقصیر و در عین حال حمایت از قربانیان حوادث (رانندگی) ابراز نمود. مطابق این نظر، احترام به تمامیت جسمانی دیگران، تعهدی مطلق است و صرف تعرض به جان دیگری تقصیر محسوب خواهد شد<sup>۲۳</sup>. تعریف ساوایه نیز در

21. M. PLANIOL, *Traité élémentaire de droit civil*, t. II, *Obligations*, 1943, n° 863; *Etudes sur la responsabilité civile*, Rev. crit. 1905, 283

22. H. et L. MAZEAUD et A. TUNC, op. cit. n° 389-392; H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, op. cit. n° 442; G. MARTY et P. RAYNAUD, *Droit civil, les obligations*, t. I, *Les sources*, 2<sup>e</sup> éd., n° 454 et s.; J. FLOUR et J.-L. AUBERT, op. cit. n° 85

23. La pensée du Procureur général leclercq, *Recueil de textes composé par J. Favre et J. de Meyer*, t. I, p. 92 et s. (raconté par G. VINEY et P. JOURDAIN, op. cit. n° 458)

بدو امر نزدیک به نظریه فوق به نظر می‌آید. وی قائل به وجود تعهدی کلی به عدم ایراد خسارت به غیر است که عدم رعایت آنرا تقصیر می‌داند<sup>۲۴</sup>. ولی او بر خلاف دادستان بلژیک این امر را تعهدی به نتیجه نمی‌داند و از این باب با نظریه فوق فاصله اساسی می‌گیرد.

بنابراین تقصیر یا خطأ، به رفتار مخالف احتیاط اطلاق می‌شود. مواد ۹۵۱ تا ۹۵۳ قانون مدنی ایران نیز که در مقام تعریف تقصیر است، مضمونی مشابه دارد. مطابق ماده ۹۵۳ تقصیر اعم است از تعدی و تغیریت. و در مواد ۹۵۱ و ۹۵۲ تعدی و تغیریت را تعریف می‌نماید.

ماده ۹۵۱ - تعدی تجاوز نمودن از حدود اذن یا متعارف است نسبت به مال یا حق دیگری.

ماده ۹۵۲ - تغیریت عبارت است از ترک عملی که به موجب قرارداد یا متعارف برای حفظ مال غیر لازم بوده است.

همچنان که مشاهده می‌شود، در این مواد، تخلف از رفتار متعارف و یا مأذون (قانونی یا قراردادی) که به صورت فعل (تعدي) و یا ترک فعل (تغیریت) صورت می‌گیرد به عنوان تقصیر معرفی شده و در این امور اشاره ای به قصد و عمل ارادی نیست و صرف عمل خلاف متعارف و احتیاط، حتی اگر ناشی از سهل انگاری و بی توجهی باشد، تقصیر محسوب شده است.

از آنچه گذشت مشخص می‌شود که یکی از ملاک‌های عمدۀ تشخیص خطأ و تقصیر، قضاوت عرف (رفتار متعارف) است. بدین صورت قضاوت عرف و جامعه، تعیین کننده نرم‌های رفتاری و اعمال محتاطانه است. ولی علاوه بر معیار نرم‌های رفتاری عرفی (رفتار همچون پدر خوب خانواده در حقوق غرب)، قانون و رویه قضائی نیز از منابع اصلی تعیین نرم‌های رفتاریند. در خصوص قانون این نکته قابل ذکر است که - برخلاف دکترین قالب در فرانسه که صرف تخلف از قانون را از مصادیق تقصیر می‌شمرد<sup>۲۵</sup> - به نظر بحث از

24. R. SAVATIER, *Traité de la responsabilité civile en droit français: civil, administratif, professionnel, procédural*, t. I, 1951, n° 35; voir G. VINEY et P. JOURDAIN, op. cit. n° 458

25. voir G. VINEY et P. JOURDAIN, op. cit., n° 447 et s.

تقصیر تنها در مورد قوانین، آئین نامه ها و مقرراتی مطرح می شود که نرمهای رفتاری را تعیین کرده اند و تنها تخلف از آنها تقصیر و خطای محسوب می شود. و آلا در مورد قوانینی که صرف نظر از نحوه رفتار و عملکرد، تنها نظر به نتیجه مطلوب دارد و صرف عدم حصول نتیجه را منبع مسؤولیت می شمارد، بهنظر، موضوع در قلمرو مسؤولیت بدون تقصیر واقع است و نیازی به تکلف در توجیه تقصیر و پیش فرض تقصیر وجود ندارد. در این باره چنین بهنظر می رسد که حقوق آلمان راه منطقی تر از حقوق فرانسه پیموده است . در واقع حقوق مدنی آلمان تخلف از قانون را مصادق ایراد خسارت بدون مجوز قانونی و غیر موجه دانسته (و نه تقصیر) و در موردي که قانون تعرض به حقوقی را منع کرده، شناخت مسؤولیت را به علاوه موکول به اثبات تقصیر نموده است. ماده ۸۲۳ قانون مدنی آلمان (B.G.B.) مقرر می دارد:

”هر کس به نحو غیر مشروع و غیر موجه، به عمد یا با بی احتیاطی، به حیات، تمامیت جسمی، سلامتی، آزادی، حقوق و مالکیت یا حق دیگر شخص دیگری خسارتی وارد نماید، مکلف به جبران خسارات وارد است.

همین تکلیف بر کسی بار می شود که به قانونی تجاوز می نماید که در مقام حمایت و حفاظت از دیگری است. اگر مطابق آن قانون، تجاوز به حقوق مورد حمایت حتی بدون تقصیر و خطای ممکن باشد، تعهد به جبران خسارت /یجاد نمی شود، مگر در صورت وجود تقصیر.“

شارحان و حقوقدانان متذکر شده اند که در قسمت اول، منظور از غیر مشروع و غیر موجه، خلاف قانون بودن فعل است و تنها عبارت ”عمد یا با بی احتیاطی“ مربوط به شرط تقصیر بوده و امری جدای از بحث نامشروع بودن مذکور در ابتدای جمله است<sup>۶۶</sup>.

بدیهی است چنانچه قانون مذکور موجود نرم رفتاری هم باشد، تخلف از این نرم رفتاری در عین حال تقصیر نیز محسوب خواهد شد. بهر حال شخص محتاط مورد نظر علاوه بر احترام به عرف و نرمehای رفتاری عرفی، بطريق اولی باید به نرمehای قانونی و مقررات احترام بگذارد.

در دهه های اخیر، ملاحظات جدیدی در مورد تعریف و قلمرو تقصیر مطرح شده و در صدد تفکیک مفهوم تقصیر و اشتباه و لغزش برآمده است. بر اساس این نظریه تقصیر به مفهوم واقعی تنها شامل اعمالی می‌گردد که از ناحیه اشخاص معمولی و محاط صادر نمی‌شود و بدین لحاظ در دید جامعه، اعمالی قابل سرزنش<sup>۲۷</sup> و ملامت‌اند. با این تعبیر، بازگشتی ملموس به مفهوم اخلاقی تقصیر صورت گرفته است. در مقابل، اشتباهات و لغزش‌های رفتاری که بنابر گواهی آمار و ملاحظات عینی حتی توسط محاط ترین انسانها رخ می‌دهد و اموری عملاً غیر قابل اجتناب به نظر می‌رسند را باید در عداد تقصیر قرار داد و در نتیجه بار مسؤولیت را از این باب بر دوش مرتكب قرار داد.

قرن بیست قرن ماشینیسم و سرعت در تمام ابعاد زندگی بشری بوده است. انسانی که از این ابزار و ماشینهای پیچیده و سریع استفاده می‌کند توان پیش‌بینی و غلبه بر تمام خصوصیات و رفتارهای ماشین را ندارد و این عدم کنترل خواه ناخواه منجر به حادثه و ایجاد خسارت می‌گردد. اشتباه به شهادت آمار و تحقیقات برای انسان امری غیر قابل اجتناب است. بنابر تحقیقاتی که در آمریکا صورت گرفت، این نتیجه گرفته شد که هر راننده اتومبیل به طور متوسط در هر ۳ کیلومتر یک اشتباه مرتكب می‌شود. در واشنگتن، شهری که در آن رانندگی حالتی بسیار معقول و مرتب دارد یک راننده خوب (یعنی راننده‌ای که طی ۴ سال اخیر هیچ تصادفی نداشته است) در هر ۵ دقیقه رانندگی به طور متوسط ۹ اشتباه از ۵ نوع گوناگون مرتكب می‌شود.<sup>۲۸</sup> همچنین آمار نشان می‌دهد که به طور معمول و شایع در ساخت ماشینهای پیچیده اشتباهاتی رخ می‌دهد و یا در امور پزشکی حتی حاذق‌ترین و محاط‌ترین پزشکان نیز در تشخیص و درمان بیماران دچار اشتباه می‌شوند.<sup>۲۹</sup>

بنابراین اگر به ملاک مقایسه رفتاری خود - یعنی شخص متعارف و محاط - پای‌بند باشیم می‌باشد این اشتباهات را که برای انسان عادی و محاط نیز غیر قابل اجتناب است از مصاديق تقصیر نشماریم. بنابر دکترین جدیدی که مورد توجه قانونگذاران بسیاری از

۲۷. نقل از

A. TUNC, La responsabilité civile, n° 151

۲۸. مراجعت شود به تفکیک تقصیر faute و اشتباه erreur توسط آندره تک

A. TUNC, La responsabilité civile, n° 149 et s.;

کشورهای پیشرفته صنعتی نیز قرار گرفته، این گونه موارد را باید در عداد لغزش و اشتباه شمرد و نه خطأ و تقصیر. در مقام جبران خسارات واردہ نیز با توجه به اینکه به علت طبیعت ناقص بشری عملاً امکان جلوگیری از وقوع خسارات ناشی از اشتباه وجود ندارد، و پیشنهاد شده که جبران خسارت واردہ از لغزش‌ها تحت نظام خاصی جدای از مسؤولیت مدنی به معنی صحیح کلمه قرار گیرد و عمدتاً در قالب پوشش‌های بیمه ای و بخصوص تأمین اجتماعی قرار گیرد. آندره تنک که از بانیان و مبلغین این نظر به شمار می‌آید، عنوان حقوق تصادفات *droit d' accident* را بر این رشتہ گذاشته است.<sup>29</sup>

از آنجا که این تفکیک هنوز به حقوق ما راه نیافرته و در حقوق ما منشأ اثر نیست بحث از آنرا به مقالی دیگر محول می‌کنیم و با روشن شدن مفهوم تقصیر (رفتار برخلاف متعارف و نرمehای رفتاری) به جایگاه آن در حقوق مسؤولیت مدنی می‌پردازیم.

## بحث دوم - مسؤولیت مبتنی بر خطأ

مسؤولیت مدنی در حقوق مدنی ایران به تبع فقه امامیه در دو باب اتلاف و تسبیب مورد بحث قرار گرفته است. قانون مدنی مواد ۳۲۸ تا ۳۳۰ را به اتلاف و مواد ۳۳۱ تا ۳۳۵ را به تسبیب اختصاص داده است. قانونگذار پس از انقلاب نیز در قانون مبارات اسلامی در بخش دیات و موجبات ضمان همین رویه را اتخاذ نموده و پس از تعریف اتلاف (مباشرت) و تسبیب در مواد ۳۱۶ تا ۳۱۸ به بیان احکام آنها در مواد ۳۲۵ لغایت ۳۶۶ پرداخته است. در کنار قوانین فوق، قانون مسؤولیت مدنی مصوب ۱۳۳۹ که از حقوق غرب (مشخصاً سویس) الهام گرفته بدون رعایت و تجزیه این دو باب، در بیان شرایط و احکام مسؤولیت راه دیگری را پیموده است و تبییب مطالب آن بیشتر با طرح بحث در حقوق غرب مطابقت دارد.

در نظامهای حقوقی غربی، مثل حقوق نوشتة فرانسه، روش ژرمنی شرایط و احکام مسؤولیت به اتلاف و تسبیب تقسیم نمی‌گردد، بلکه شرایط مسؤولیت به عنوان قاعده‌ای کلی

29. A. TUNC, idem; Pour une loi sur les accidents de la circulation, sous la direction de A. TUNC, Economica \*\*

طرح شده و سپس موارد خاص مسؤولیت و شرایط آن برشمرده می‌شود. مثلاً در حقوق فرانسه ماده ۱۳۸۲ قاعدة کلی مسؤولیت را بدین صورت اعلام می‌کند. "هر فعلی از انسان که موجب ایجاد خسارت به دیگری شود، شخصی را که خسارت به‌وسیله تقصیر او به وجود آمده، مکلف به جبران خسارات می‌نماید."<sup>۳۱</sup> در ماده ۱۳۸۳ بیان می‌دارد: "هر شخص مسؤول جبران خساراتی است که از عمد یا لغزش یا بی احتیاطی خود به بار می‌آورد."<sup>۳۲</sup> پس از بیان این قاعدة کلی<sup>۳۳</sup>، در مواد ۱۳۸۴ تا ۱۳۸۶ به احکام خاص مسؤولیت ناشی از اشیائی که تحت نظارت و کنترل شخص قراردارند، خسارات وارد به همسایه بر اثر آتش سوزی، فعل حیوان و نیز خسارات ناشی از فعل غیر (اعم از فعل کارگر و کارآموز تحت امر و یا فرزندان و اشخاص تحت نظارت او) می‌پردازند. از سال ۱۹۹۸ نیز با اضافه نمودن مواد ۱۳۸۶-۱ تا ۱۸-۱۳۸۶ مقررات خاصی راجع به مسؤولیت ناشی از محصولات معیوب به قانون مدنی اضافه شده است (و فرانسه را با دستور العمل اروپایی مصوب ۱۹۸۵ هماهنگ نمود).

هر چند که از دید یک ناظر و حقوقدان ایرانی بتوان مطالب و احکام مشروحة قانون فرانسه را به ابواب اتفاف (مواد ۱۳۸۲ و ۱۳۸۳) و تسبيب (مواد ۱۳۸۴ به بعد) تقسیم نمود، ولی این تقسیم هیچگاه مورد نظر قانونگذار و حقوقدانان فرانسوی نبوده و با تاریخ حقوق این کشور نیز مطابقت ندارد. مواد ۱۳۸۲ تا ۱۳۸۳ به عنوان قاعدة کلی حاکم بر ایجاد خسارت از باب اتفاف یا تسبيب است و احکام خاص بعدی تنها در صورت وجود شرایط خاص اعمال می‌گردد، هر چند که این موارد در حقوق ما از مقوله تسبيب محسوب می‌گردند. نکته قابل توجه آنکه در حقوق فرانسه این موارد خاص معمولاً از موارد مسؤولیت بدون خطاب به شمار می‌آیند و با احراز بعضی شرایط مسؤولیت بدون خطای مسبب (دارنده شیء، کارفرما،

30. Art. 1382 - *Tout fait quelconque de l'homme, qui cause à autrui un dommage, oblige celui par la faute duquel il est arrivé, à le réparer.*

31. Art. 1383 - *Chacun est responsable du dommage qu'il a causé non seulement par son fait, mais encore par sa négligence ou par son imprudence.*

۳۲. در فرانسه حکم این دو ماده در قالب قاعدة ای واحد در نظر گرفته شده که همان مسؤولیت فرد به علت خطأ و تقصیر می‌باشد.

صاحب حیوان، صاحب دیوار و ساختمان، تولید کننده محصولات) به رسمیت شناخته شده است.

در حقوق آلمان نیز هر چند قاعدة کلی مشابه مواد ۱۳۸۲ و ۱۳۸۳ قانون مدنی فرانسه وجود ندارد، ولی قانون مدنی در ماده ۸۲۳ در مورد ایراد خسارت به حقوق خاص و جان و مال افراد مسؤولیت ناشی از خطای (از باب اتلاف یا تسبیب) را به عنوان قاعدة به رسمیت شناخته و در موارد بعدی و دیگر قوانین به بیان موارد خاص مسؤولیت پرداخته است و همچون حقوق فرانسه با تقسیم بنده موضع در حقوق ایران تطبیق نمی نماید. حقوق انگلیس نیز در عدم تطابق تقسیم مطالب و احکام با حقوق ایران همچون دیگر نظامهای حقوقی غربی است.<sup>۳۳</sup>

در این مقاله مسؤولیت مبتنی بر تقصیر را با تبعیت از طرح بحث قانون مدنی، یعنی در دو باب اتلاف و تسبیب مورد بررسی قرار می دهیم.

### الف - خطای و مسؤولیت ناشی از اتلاف

آن چنان که از مواد قانون مدنی، قانون مجازات اسلامی و آراء فقهاء و دکترین حقوقی بر می آید، در مواردی که ایراد خسارت مستقیماً از فعل شخصی حادث شده و بر آن اطلاق مباشرت در اتلاف مال یا جان غیر شود، نحوه رفتار و عملکرد زیان زننده مورد بررسی قرار نمی گیرد. در واقع برای اثبات مسؤولیت ناشی از مباشرت در ایراد خسارت، نیازی به اثبات تقصیر و خطای شخص نیست، لذا می توان گفت که اصولاً خطای در باب مباشرت در اتلاف شرط مسؤولیت نبوده و جایگاهی در این باب ندارد.

با تدقیق در مثالهایی که به عنوان مباشرت در ایراد خسارت مطرح شده، می توان این نکته را تائید نمود که در قریب به اتفاق موارد، به سختی می توان تصور نمود که مباشرت در ایراد خسارت، بدون تقصیر (لاقل به مفهوم فعل همراه با بی احتیاطی و اشتباه) صورت گیرد. شاید بدین وسیله بتوان نتیجه گرفت که برخلاف تصورات ابتدایی و نظر اول، عدم

لزوم اثبات تقصیر در موارد اتلاف به علت وضوح و روشنی آن است و نه ناشی از آنکه تقصیر در این مورد شرط مسؤولیت نباشد. این نظر می‌تواند موجب نزدیکی مفاهیم واصول مذکور در قانون مدنی و قانون مسؤولیت مدنی ۱۳۳۹ نیز باشد. در واقع، در ماده‌یک قانون اخیر، تقصیر به صورت شرط کلی در تمام موارد مسؤولیت قلمداد شده است و حقوقدانان ایرانی این حکم را خلاف مقررات ماده‌۳۲۸ به بعد قانون مدنی (باب اتلاف) دانسته و بعضی آنرا ناسخ قانون مدنی بر شمرده<sup>۳۴</sup> و بعضی دیگر در مقام جمع دو مضمون برآمده‌اند<sup>۳۵</sup>. ولی قبول این نظر که حتی در قانون مدنی تقصیر به عنوان شرط مسؤولیت مطرح بوده و در باب اتلاف به لحاظ وضوح و بیش فرض بودن آن نیازی به اثبات آن نیست، می‌توان تعارض حکم قانون مدنی و قانون مسؤولیت مدنی را توجیه و مرتفع نمود.

اما علیرغم ظاهر منطقی و دلفریب این نظریه، مبنی بر قبول شرط کلی تقصیر در ابواب مسؤولیت، نمی‌توان آنرا پذیرفت. همچنان‌که در تعریف تقصیر گفته شد، بحث از مسؤولیت ناشی از تقصیر وقتی مطرح می‌شود که مسؤولیت موکول به بررسی رفتار و منش زیان زننده و اثبات تعدی و تفریط و تخلف او از نرم‌های رفتاری باشد در حالی که در باب اتلاف، نیازی به بررسی نحوه رفتار نیست. به علاوه تاریخ حقوق مسؤولیت در قرن اخیر به وضوح نشان می‌دهد که ادعای وضوح و روشنی وجود تقصیر در باب مباشرت در اتلاف، امری مشکوک و غیر ثابت است. در واقع، از علل اصلی تحول حقوق غرب و قبول مسؤولیت بدون تقصیر و ظهور تئوری خطر و تضمین و نیز تحولات مفهوم تقصیر، صعوبت اثبات تقصیر وارد کننده ضرر در فعالیتهای نوین بشری، از جمله تصادفات رانندگی و ایراد خسارت به واسطه فعل ماشین است (این امر حتی در موردي که ماشین تنها همچون ابزاری در دست متخلف عمل می‌کند و ضرر به لحاظ سرعت و پیچیدگی کنترل و عدم تسلط بر آن صورت می‌گیرد، صادق است). در نتیجه باید پذیرفت که مسؤولیت ناشی از مباشرت در اتلاف به تقصیر التفاتی نداشته و در این باب، تقصیر از شرایط مسؤولیت نمی‌باشد. ثمرة

<sup>۳۴</sup> دکتر عبدالجید قائم مقامی، حقوق تعهدات، ج ۱، ص ۲۱۵؛ دکتر سید حسن صفائی، حقوق مدنی، ج ۲، ص

۵۴۳

<sup>۳۵</sup> دکتر ناصر کاتوزیان، پیشین، ش ۸۴

این بحث در موردی روشن می شود که ایراد خسارت از باب مباشرت و اتلاف است، ولی خطأ و اشتباه رفتاری ضرر زننده امری غیر ثابت و غیر مشخص است. ماده ۳۳۶ قانون مجازات اسلامی که بار جبران خسارت را با وجود فقدان تقصیر بر عهده رانندگان قرار داده از موارد مشخص این موضوع است.

ولی قبول این امر بدین معنا نیست که تقصیر هیچگونه تأثیر و مدخلی در باب اتلاف ندارد. در واقع در مسؤولیت مدنی ناشی از مباشرت (و آنچنان که بعداً خواهیم دید در کلیه ابواب مسؤولیت مدنی) تقصیر ملاک عمده استناد و رابطه علیت میان خسارت و فعل زیان بار به شمار می آید. در مواردی که این استناد محل شک و تردید باشد، تقصیر می تواند از عوامل تعیین کننده استناد باشد. این موضوع معمولاً در موردی پیش می آید که افعال چند نفر مجتمعاً باعث بروز خسارت شده است، آنچه از آن در قانون مجازات اسلامی و آثار فقهی به اشتراک در ایراد خسارت تعبیر شده است. در این موارد از آنجا که فعل چند نفر منجر به بروز خسارت شده، اقتضای قاعدة اتلاف، اشتراک و تساوی در مسؤولیت جبران خسارت است؛ ولی چنانچه در این باره تنها یک یا بعضی از علل همراه با عنصر تقصیر و خطأ باشد، تنها مقصراً یا مقصراً موظف به جبران خسارت خواهد بود. در مثال تصادف اتومبیل، هر چند که تصادف نتیجه حرکت چند اتومبیل است، اما چنانچه حرکت یکی منطبق بر اصول و مقررات و نرمهای رانندگی و دیگری با بی احتیاطی و مغایر قوانین باشد، تصادف به خطای مقصراً مستند می گردد و او به تنهایی مسؤول جبران خسارات خواهد بود. در واقع قانون و قاعده زندگی اجتماعی عمل و فعالیت است و تنها در بعضی از اوقات سلسله عوامل دست به دست هم می دهند و اتفاقاً موجب ایراد خسارت می شوند. در این موارد گاه تنها تقصیر و خطای یک یا چند حلقه از این زنجیره افعال است که موجب جمع عوامل و حادثه و خسارت می گردد. تصادف دو وسیله نقلیه نتیجه حرکت دو یا چند وسیله است که در نقطه ای خاص با هم تصادم می کنند، ولی در این حادثه ممکن است که حرکت تمام خودروها منظم و بدون خطأ بوده و تنها تقصیر و بی احتیاطی یکی از اتومبیلها سبب اصلی تصادف شده باشد، در این مورد تقصیر نه به عنوان شرط مسؤولیت مدنی، بلکه به عنوان عامل تعیین کننده انتساب خسارت به شخص مقصراً می باشد. ماده ۳۳۶ قانون مجازات اسلامی نیز

براین امر تصریح دارد. حکمی که با قضاوت عرف و عدل و انصاف نیز انطباق دارد<sup>۶۵</sup>. این ماده قانونی مقرر می‌دارد:

"هرگاه در اثر برخورد دو سوار وسیله نقليه آنها مانند اتومبیل خسارت بیند در صورتی که تصادم و برخورد به هر دو نسبت داده شود و هر دو مقصراشند یا هیچکدام مقصراشند هر کدام نصف خسارت وسیله دیگر را ضامن خواهد بود، خواه آن دو وسیله از یک نوع باشند یا نباشند و خواه میزان تقصیر آنها مساوی یا متفاوت باشد و اگر یکی از آنها مقصراشند فقط مقصراشمن است".

هر چند در مواد دیگر این قانون در مورد اشتراک در ایراد خسارت، صرف اشتراک و نقش داشتن در تصادم زیان‌بار را موجب مسؤولیت شناخته و ذکری از اینکه "اگر یکی از آنها مقصراشند فقط مقصراشمن است" ننموده است، ولی به طور منطقی باید این قید را در تمامی موارد مستتر شمرد، چون در این مورد، ایراد خسارت تنها مستند به فعل خاطی خواهد شد. چگونه می‌توان مسؤولیت خسارتی را که عرفانه مستند به تقصیر و عملکرد تنها یکی از

<sup>۶۵</sup> بهنظر، اختلاف عمدہای در مورد ماهیت تصادفات میان قانون مدنی و قانون مجازات اسلامی وجود دارد. در واقع قانون مدنی مسأله تصادفات وسائل نقليه را در ماده ۳۴۵ و باب تسبیب آورده است و قانون مجازات اسلامی در مواد ۳۳۶ و ۳۳۷ و بحث از اشتراک در جایت مربوط به مباشرت در اتلاف آورده است. برخلاف نظر بعضی از حقوقدانان (دکتر مهدی شهیدی، **مجموعه مقالات حقوقی**، مقاله ۹- مسؤولیت حقوقی ناشی از تصادم وسائل نقليه، ص ۱۲۹ به بعد) که معتقد به تعلق بحث به باب تسبیب و صحیح تر بودن محل بحث در قانون مدنی هستند، بهنظر می‌رسد که موضوع را باید همچون قانون مجازات اسلامی از باب اتلاف بهشمار آورد. در واقع در مورد تصادم، از طرفی وسیله نقليه همچون ابزاری در دست راننده بوده و نمی‌توان قائل به بروز تصادم بهواسطه فعل شیء (وسیله نقليه) و تسبیب شد و از طرف دیگر، هرچند که تصادم بهواسطه الحاق عمل راننده اول با عمل راننده مقابل و به تعبیری، بهواسطه فعل راننده دیگر صورت گرفته و بدون فعل شخص اخیر تصادمی رخ نمی‌داد؛ ولی این امر موجب ورود بحث در باب تسبیب نمی‌شود. جمع اتفاقات و عوامل در اینجا طبیعتی کاملاً متفاوت از باب تسبیب دارد، چون در آن مورد، خسارت بهواسطه شیء و عمل شیء حاصل می‌شود و فعل مسبب تنها مشاً وجود و بروز این فعل بوده و عامل نزدیک ایراد خسارت نیست: در باب تسبیب، سبب موجب حادثه (فعل شیء یا حیوان یا فرد دیگر) نقش فعال دارد، ولی در این بحث وسیله نقليه تنها نقش افعالی و ابزار در دست راننده داشته است. همچنان که نویسنده دانشمند مقاله فوق نیز در مقام بیان احکام این بحث اقرار دارد که از نقطه نظر حقوق لازم الاجرا، با تصویب قانون مجازات اسلامی که به مسؤولیت عوامل تصادف در صورت عدم اثبات تقصیر تصریح دارد، دیگر جایی برای بحث از مسؤولیت از باب تسبیب مطابق قانون مدنی وجود ندارد، چون بهنظر، مطابق قانون مدنی، عدم اثبات خطأ منجر به رفع مسؤولیت همه عوامل خواهد شد. نظر استاد گرامی آقای دکتر کاتوزیان نیز در این بحث به اشتراک در اتلاف است و نه جمع عوامل از باب تسبیب: **حقوق مدنی، الزامهای خارج از قرارداد**: ضمان قهقهی، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۴، ش ۸۲، ص ۲۰۹

عوامل مؤثر در خسارت است، بر عهده همه عواملی که در بروز خسارت ذی مدخل بوده اند نهاد؟ در مثال تصادف رانندگی، چگونه می‌توان مسؤولیت تصادف را به علت آنکه دخالت رانندگان از باب اتلاف بوده و بی‌تردید همه اتومبیلها در بروز خسارت دخالت داشته اند، علیرغم آنکه اتومبیل با سرعت مطمئنه و در مسیر خود حرکت می‌کرده و تصادم با اتومبیل دیگر در اثر حرکت و انحراف او از مسیر اصلی یا ورود ناگهانی او از فرعی به خیابان اصلی بوده است، بر عهده همه رانندگان نهاد؟ بدین نحو می‌توان تأیید نمود که هر چند در باب اتلاف، تقصیر شرط مسؤولیت نیست، ولی در مورد تعدد اسباب و عوامل بروز خسارت اثبات تقصیر می‌تواند عامل تعیین کننده رابطه استناد باشد. بنابراین نظر به آنکه در معمول حوادث مجموعه‌ای از عوامل و فعل افراد دخالت داشته و موجب ایجاد خسارت را فراهم آورده، تقصیر نقش اساسی در مسؤولیت از باب اتلاف خواهد داشت.

از دیگر مواردی که تقصیر نقش اساسی در این باب ایفاء می‌کند، مبحث جمع مسبب و مباشر و مشخصاً اقوى بودن مسبب از مباشر است. مقتضای اولیه قاعده آن است که مسؤولیت متوجه مباشر است، مگر آنکه سبب اقوى باشد به‌نحوی که عرفآ خسارت مستند به او گردد (ماده ۳۳۲ قانون مدنی و ماده ۳۶۳ قانون مجازات اسلامی). در تحلیل این حکم می‌توان گفت که در موردی عرف خسارت را مستند به مسبب و نه مباشر می‌داند که مسبب مرتكب تقصیر شده و مباشر هیچگونه خطای نکرده باشد. بر همین اساس می‌توان عدم مسؤولیت مباشر در صورت غرور یا اکراه ناشی از فعل مسبب را نیز توجیه نمود.

از دیگر مصاديق این امر، حکم ماده ۳۶۶ قانون مجازات اسلامی (ق م ا) است که مقرر می‌دارد: "هر گاه بر اثر ایجاد سببی دو نفر تصادم کنند و به علت تصادم کشته شوند یا آسیب بینند سبب ضامن خواهد بود".

در این موارد مشاهده می‌شود که تقصیر نقش اساسی در اثبات مسؤولیت مدنی از باب استناد خسارت به فعل شخص دارد، بدون آنکه شرط مسؤولیت به شمار آید. با اثبات عدم تقصیر مباشر و تقصیر مسبب، مسؤولیت به لحاظ استناد خسارت به‌غیر از مباشر زائل شده و متوجه مقصص می‌گردد.

### ب - خطا و مسؤولیت ناشی از تسبیب

در قانون مدنی و قانون مجازات اسلامی، هیچ قاعدة کلی دال بر آنکه اثبات تقصیر شرط مسؤولیت ناشی از تسبیب باشد، وجود ندارد. ماده ۳۳۱ قانون مدنی بدون اشاره به تقصیر و خطا اعلام میدارد :

“ هر کس سبب تلف مالی بشود باید مثل یا قیمت آن را بدهد و اگر سبب نقص یا عیب آن شده باشد باید از عهده نقص قیمت آن برآید.”

در این ماده، صرف استناد تلف به مسبب موجود ضمانت جبران خسارت معرفی شده است. به نظر می‌توان از این حکم قانونی نتیجه گرفت که حتی در مبحث تسبیب آنچه ملاک اصلی و شرط اساسی مسؤولیت است، استناد خسارت وارده به فعل شخص است و عنصر خطا به عنوان شرط اصلی مسؤولیت مطرح نمی‌باشد، ولی در مواد مختلف قانون مدنی و قانون مجازات اسلامی، مسؤولیت ناشی از تسبیب موكول به اثبات تقصیر از ناحیه مسبب شده و عدم تقصیر از موارد رفع مسؤولیت معرفی شده است. در واقع در ماده ۳۳۳ ق.م مسؤولیت صاحب دیوار یا عمارت یا کارخانه در مورد خساراتی که از خراب شدن آنها وارد می‌شود (مسؤلیت ناشی از فعل شیء) موكول به تقصیر دارنده اشیاء شده است (خرابی در نتیجه فعلی حاصل شود که مالک مطلع از آن بوده و یا از عدم مواظبت او تولید شده باشد). همین حکم در مواد ۳۴۷، ۳۴۸ و ۳۵۰ قانون مجازات اسلامی در مورد خسارات ناشی از سقوط شیئی که بر سر دیوار گذاشته شده، ناودان، بالکن و امثال آنها تکرار شده است و در صورت عدم وجود تقصیر یا بی احتیاطی مالک در مواد ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹ و ۳۵۰ تصریح به عدم مسؤولیت شده است. همچنین در مورد آتش افروزی در ملک خود و ایجاد خسارت به سبب سرایت آتش به املاک مجاور و ایجاد خسارت به همسایگان، مسؤولیت موكول به اثبات تقصیر شده است (مواد ۳۵۱، ۳۵۲ و ۳۵۳ ق.م). در خصوص خسارت ناشی از فعل حیوان نیز، حکم به مسؤولیت مالک در صورت تقصیر در نگهداری و عدم مسؤولیت در مورد عدم تقصیر شده است (ماده ۳۳۴ ق.م و مواد ۳۵۷ و ۳۵۹ ق.م). بنا به تصریح قانون مجازات اسلامی چنانچه تقصیرات مذکور در مورد خسارات ناشی از اشیاء یا حیوان از ناحیه

غیر مالک شیء یا حیوان باشد، تنها شخص مقصوٰر مسؤول جبران خسارات خواهد بود (مواد ۳۴۶، ۳۵۱ و ۳۵۲ ق.م). در خصوص احداث چاه یا ایجاد مانع که سبب سقوط غیر و ایجاد خسارت گردد نیز در مواد مختلف قانون مجازات اسلامی تصریح شده که چنانچه اعمال فوق بدون مجوز قانونی (به تعبیر قانون به نحو عدوان) صورت گرفته باشد، یعنی فعل بدون رعایت نُرم‌های رفتار قانونی و متعارف باشد، مقصوٰر (مرتكب فعل عدوانی) مسؤول جبران خسارات بوده و در صورت عدم وجود تقسیر و عنصر عدوان مسؤولیتی متوجه او نخواهد بود (مواد ۳۳۹ لغایت ۳۴۶ ق.م).<sup>۳۷</sup>

حال چگونه می‌توان قاعدة مستخرج از ماده ۳۳۱ ق.م را با موارد عدیده ای که مسؤولیت مسبب را موکول به اثبات تقسیر او معرفی می‌کند، جمع نمود؟ آنچنان که حقوقدانان شارح قانون مدنی از دیرباز مذکور شده اند، به نظر، لزوم اثبات تقسیر در باب تسبیب جهت اثبات استناد خسارت به شخص است.<sup>۳۸</sup> مرحوم دکتر سید حسن امامی در این باره چنین می‌نویسد: "موجب آنکه در اتفاف تقسیر شرط مسؤولیت قرار داده نشده و در تسبیب شرط مسؤولیت می‌باشد آن است که منطق حقوق که بر تشخیص ساده عرف و عقل استوار است، تلفی که مستقیماً و بلاواسطه از فعل کسی بوجود می‌آید، چنانکه در اتفاف است، فاعل را علت تلف و مسؤول آن می‌شناسد، اگر چه هیچگونه تقسیر هم نداشته باشد. ولی تلفی که به واسطه از فعل کسی حاصل می‌شود، چنانچه در تسبیب است، فاعل را وقتی مسؤول می‌داند و تلف را به او نسبت می‌دهد که تقسیر کرده باشد و آلا هر گاه احتیاطات لازمه را نموده باشد فاعل را مسؤول نمی‌داند و تلف را هم به او نسبت نمی‌دهد."<sup>۳۹</sup>

لذا آنچه در باب تسبیب نیز اصالت داشته و مبنای مسؤولیت مدنی قرار می‌گیرد همچون باب اتفاف، استناد خسارت به شخص است. در تسبیب، نظر به آنکه فعل فرد مستقیماً باعث ایجاد خسارت نمی‌شود و تنها فعل شیء یا حیوان است که علت مستقیم بروز خسارت است، برای آنکه فعل شیء و حیوان را بتوان به انسانی منتبه نمود و او را مسؤول شناخت، اثبات تقسیر مدد نظر قرار گرفته است. از این استدلال می‌توان نتیجه گرفت که

۳۷. مصطفی عدل (منصور السلطنه)، *حقوق مدنی*، چاپ ۱۳۵۴، ش ۲۲، ص ۲۵۰؛ محمد بروجردی عبد، *حقوق مدنی*، ۱۳۲۹، ص ۱۸۱.

۳۸. دکتر سید حسن امامی، *حقوق مدنی*، ج ۱، ص ۳۹۶.

قاعدة کلی جاری و حاکم در حقوق ما آن است که "هر کس خسارتی، مستثنیم یا به واسطه، به دیگری وارد نماید مسؤول جبران آن خسارت خواهد بود." در این قاعدة کلی، نظری به تقصیر نیست. حال در باب اتلاف به نوعی و در باب تسبیب به نوعی دیگر، تقصیر از عواملی است که نسبت و استناد خسارت به شخص را آشکار می نماید.

با این بیان، برخلاف نظر بعضی از اساتید و حقوقدانان ایرانی<sup>۳۹</sup>، تقصیر در هیچ بایی از مسؤولیت مدنی شرط واقعی مسؤولیت نیست و این امر نقطه افتراق عمدی و اصلی حقوق ایران و شریعت ما نسبت به حقوق غرب و ریشه های حقوق رومی و مسیحی آن سرزمین است.

تعیین جایگاه تقصیر در مسؤولیت مدنی به عنوان عامل تعیین کننده استناد خسارت به شخص و رد عنوان شرط مسؤولیت تنها بازی با کلمات و تلفیف عبارات و نظری در مورد وجه ممیزه نظام حقوق ما و حقوق کشورهای غربی نیست، بلکه تفاوتی اصلی بوده و منشاء آثار مهمی در نظام حقوقی مسؤولیت مدنی است. در واقع در نظامهای حقوقی مورد مطالعه، به عنوان قاعدة کلی برای ثبوت مسؤولیت، علاوه بر اثبات ضرر و استناد آن به فعل شخص اثبات تقصیر زیان زننده نیز شرط است. در حالی که در حقوق ما، علی القاعدة به محض اثبات استناد خسارت به شخص، به واسطه اثبات تقصیر یا هر امر مثبت دیگر، نیازی به اثبات امر دیگری نیست، و لذا تقصیر جایگاه شرط مسؤولیت را در حقوق ما ندارد. تعمیق در حقوق آلمان و فرانسه این اختلاف نظامها را آشکارتر خواهد نمود.

در حقوق آلمان، بند اول ماده ۸۲۳ قانون مدنی (B.G.B) تصریح دارد که «هر کس به نحو غیر مشروع و موجه، به عمد یا با بی احتیاطی، خسارتی به حیات، تمامیت جسمی، سلامتی، آزادی، حق مالکیت یا حق دیگر شخصی وارد نماید، مکلف به جبران خسارات وارد است ...» در این ماده که قاعدة ای (تقریباً) کلی و اساسی در مسؤولیت مدنی آلمان به شمار می رود، تأکید شده که ایجاد خسارت به وسیله شخص باید همراه با عنصر تقصیر، یعنی عمد یا بی احتیاطی باشد. شارحان و نویسنده‌گان حقوق آلمان نیز بر این امر

<sup>۳۹</sup> دکتر ناصر کانوزیان، حقوق مدنی، الزامهای خارج از فرارداد: ضمان قهری، پیشین، ۱۳۷۴، ش ۶۳

تاکید نموده اند، که صرف احراز ایراد خسارت و انتساب خسارت به ضرر زننده کفایت نمی کند و باید تقصیر او نیز ثابت شود<sup>۴۰</sup>. البته این شرط در مورد مسؤولیت مبتنی بر تقصیر است و حقوق آلمان همچون حقوق بسیاری از کشورهای غربی در موارد خاص بسیاری مسؤولیت بدون تقصیر را نیز به خصوص در مورد خسارات ناشی از فعالیت صاحبان حرفprofessionnels - به رسمیت شناخته است<sup>۴۱</sup>.

در حقوق فرانسه نیز همچنان که دیدیم مواد ۱۳۸۲ و ۱۳۸۳ قانون مدنی به این امر تصریح ذارند<sup>۴۲</sup>. در این سیستم حقوقی نیز علی القاعده صرف احراز استناد خسارت به زیان زننده جهت ثبوت مسؤولیت کافی نیست و به علاوه باید تقصیر نیز به اثبات برسد. در تأیید این امر، حقوقدانان فرانسوی از بعضی از حقوقدانانی که اثبات عنصر خطا را برای مسؤولیت لازم ندانسته و مسؤولیت را تنها از احراز رابطه استناد میان ضرر و فعل زیان بار استنتاج نموده اند، بهشدت انتقاد نموده و آنرا مخالف اصول محرز حقوق فرانسه دانسته و علاوه بر احراز رابطه سبیت، اثبات تقصیر زیان زننده را به عنوان قاعدة کلی مسؤولیت ناشی از فعل شخصی لازم دانسته اند<sup>۴۳</sup>.

40.B. S. MARKESINIS, A Comparative Introduction to the German Law of Torts, 2<sup>nd</sup> edition, Clarendon Oxford 1990, p. 58-62 and 63 s. , p. 371 ; K. ZWEIGERT et H. KOTZ, Einführung in die Rechtsvergleichung auf dem Gebiete des Privatrechts, vol. II, Tübingen, J.C.B. Mohr (P. Siebeck), 1969, pp. 369 et s. et pp. 384 et s.

41. F. FERRAND, Droit privé allemand, n° 419 s.; B. S. MARKESINIS, A Comparative Introduction to the German Law of Torts, pp. 68 s. and 504 s.

۴۲. ماده ۱۳۸۲ - هر فعلی از انسان که موجب ایراد خسارت به دیگری شود، شخصی که خسارت بوسیله تقصیر او بوجود آمده را مکلف به جبران خسارات می نماید.

۴۳ - هر شخص مسؤول جبران خساراتی است که از عدم یالغتش یا بی احتیاطی خود به بار می آورد.

43. PIRSON et DE VILLE, Traité de la responsabilité civile extracontractuelle, t. I, n° 60 et s. ; La pensée du Procureur général leclercq, Recueil de textes composé par J. Favre et J. de Meyer, t. I, p. 92 et s.; R. SAVATIER, Traité de la responsabilité civile en droit français t. I, 35; voir G. VINEY et P. JOURDAIN, op. cit. n° 458

44. H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, Leçons de droit civil, t. II, 1<sup>o</sup> vol., Obligations : Théorie générale, 1985, n° 424 et s. et spéc. n° 433 et s.; H. et L. MAZEAUD et A. TUNC, Traité théorique et pratique de la responsabilité civile délictuelle et contractuelle, 6<sup>o</sup> éd., t. I, n° 385

پس همچنان که حقوقدانان غربی متوجه بوده اند، اختلاف در نقش تقصیر به عنوان شرط مسؤولیت یا تنها به عنوان یکی از عوامل ایجاد و احراز رابطه استناد تفاوت اساسی در نظامهای حقوق مسؤولیت مدنی بوده و بالتبغ دارای آثار عملی است. در واقع اگر تقصیر در ردیف وجود ضرر و رابطه سببیت باشد، وجود مسؤولیت موکول به اثبات تقصیر خواهد بود. ولی اگر تقصیر از عوامل احراز استناد و رابطه سببیت باشد، در مواردی که استناد و سببیت بدون اثبات تقصیر احراز گردد (مثل مورد اتلاف) مسؤولیت ثابت خواهد بود. از این طریق بایی نو در مسؤولیت بدون خطا حتی در باب تسبیب گشوده خواهد بود.

اختلاف بین سیستم حقوقی ما و سیستم‌های حقوق غربی در مبانی و شرایط اصلی مسؤولیت، راههای تحول متفاوتی را به روی سیستم‌های فوق می‌گشاید. در واقع در حقوق غرب برای توسعه مسؤولیت مدنی و کم رنگ کردن نقش خطا و تقصیر، ناچار شده اند تعبیرهای دور از ذهن و بعيدی از مفهوم تقصیر ارائه کرده و نرمهای رفتاری خارج از توان انسان عادی را بر او تحمیل کرده و یا از صرف عدم حصول نتیجه، تقصیر را استنتاج نموده و بدین نحو مفهوم تقصیر و خطا را منقلب کرده است.<sup>۴۵</sup> هرچند دگرگونیهای مذکور موجب توسعه حقوق مسؤولیت مدنی مبتنی بر تقصیر شده است، ولی مشکلات عدیده ای را در مفاهیم و مبانی مسؤولیت مدنی ایجاد نموده است و فصاحت و هماهنگی مطلوب حقوق را مخدوش نموده و مشکلات عملی از خلط مفاهیم و شرایط مسؤولیت در این نظامها ایجاد کرده است. اما در حقوق ما نیازی به این تصنعت و مکلفات وجود ندارد. با قبول این امر که در حقوق ایران، مسؤولیت موکول به اثبات استناد خسارت به فعل زیان بار است و اثبات تقصیر تنها یکی از راههای احراز این امر به شمار می‌رود، نیازی به منقلب و منحرف نمودن مفهوم تقصیر و توصل به توجیهات بعد و تحمیل نرمهای رفتاری خارج از توان انسان متعارف برای احراز تقصیر نبوده و برای احراز استناد می‌توان به دیگر معیارهای عرفی توصل جست، موضوعی که در بحث از مسؤولیت بدون خطا به آن خواهیم پرداخت.

پس به عنوان نتیجه می‌توان گفت؛ که در حقوق ما در باب تسبیب، همچون باب اتلاف، مسؤولیت مدنی به محض احراز استناد خسارت به فعل شخص ایجاد می‌گردد و نقش تقصیر در اینجا (همچون باب اجتماع سبب و مباشر یا مشارکت در اتلاف، ولی به نحوی روش‌تر) تسهیل رابطه استناد است و شرط و مبنای اصیل مسؤولیت مدنی به شمار نمی‌آید. قابل ذکر است که، علاوه بر مباحث مذکور که بر اساس احکام قانون مدنی و قانون مجازات اسلامی استوار است، قانون مسؤولیت مدنی مصوب ۱۳۳۹ در این باره متضمن احکام خاصی است که الهام گرفته از حقوق غرب و مشخصاً قانون مسؤولیت مدنی سوئیس می‌باشد و بر اساس نظریات و روح حاکم اوایل قرن بیستم در باب مسؤولیت مدنی و حاکمیت، نظریه تقصیرشکل گرفته و طرح مباحث و احکام آن کاملاً با حقوق مدنی ما متفاوت است. آنچنان‌که در ماده یک این قانون مقرر داشته:

هر کس بدون مجوز قانونی عمدآ یا در نتیجه بی‌احتیاطی به جان یا سلامتی یا مال یا آزادی یا حیثیت یا شهرت تجاری یا به هر حق دیگر که به موجب قانون برای افراد ایجاد گردیده، لطمہ‌ای وارد نماید که موجب ضرر مادی یا معنوی دیگری شود، مسؤول جبران خسارت ناشی از عمل خود می‌باشد.

عبارت و اصطلاحات به کار برده شده، شباهت عمدہ‌ای با ماده ۸۲۳ قانون مدنی آلمان دارد که خود الهام بخش قانون مسؤولیت مدنی سوئیس بوده است. در این ماده، همچون حقوق نوشتۀ غربی، تقصیر شرط مسؤولیت معرفی شده است. ولی با توجه به سابقه فقهی این مباحث در کشور ما و قانون اخیر التصویب مجازات اسلامی و تأیید احکام قانون مدنی و اصل چهارم قانون اساسی، نمی‌توان بر خلاف تفسیر ارائه شده از قانون مدنی و قانون مجازات اسلامی و با تکیه بر مضامین و تصریحات قانون مسؤولیت مدنی و به طریق اولی مفهوم مخالف ماده ۱ قانون، تقصیر را شرط مسؤولیت در حقوق ایران پنداشت<sup>۶۴</sup>. بنابراین باید تأکید نمود که مطابق قواعد کلی حاصل از احکام قانون مدنی، تقصیر در حقوق ایران، شرط

۶۴. همچنان‌که آقای دکتر کاتوزیان مذکور شده اند، تنها با تکیه بر مفهوم مخالف ماده ۱ قانون می‌توان مخالفت حکم این قانون را با قانون مدنی استنتاج نمود، ولی این استنتاج برخلاف منطق حقوقی و روح حاکم بر قوانین ایران و بخصوص قانون مجازات اسلامی بیشود. درخصوص جمع حکم مذکور در قانون مسؤولیت مدنی و قانون مدنی و عدم زیوم بحث از ناسخ و منسوخ بودن دو قانون مراجعت شود یه دکتر ناصر کاتوزیان، حقوق مدنی، الزامهای خارج از قرارداد: ضمان فهری، پیشین، ش ۸۴

مسئولیت نمی‌باشد و تأکید بر وجود تقصیر در قانون مسئولیت مدنی نفی کننده مسئولیت در مواردی نیست که تقصیری به اثبات نرسیده، است.

تبیین جایگاه تقصیر در باب اتلاف و تسبیب، راه را برای بررسی مسئولیت بدون خطا در حقوق ایران هموار نموده و حال می‌توان مشخصات این نوع مسئولیت را ترسیم نمود.

### بحث سوم - مسئولیت بدون خطا

مسئولیت بدون خطا به عنوان یکی از پدیده‌های نوین حقوق مسئولیت مدنی در قرن بیست معرفی شده و حقوق غرب در این باره شاهد نظریه پردازیها و تحولات بسیاری بوده است. مطالعه این موضوع و تعیین جایگاه مسئولیت بدون خطا در حقوق ایران، از مباحث اساسی تبیین کننده سیستم حقوقی ما به شمار می‌آید. برای روشن شدن موقعیت سیستم حقوقی ایران در مورد مسئولیت بدون خطا (ب) می‌بایست در آبتد زمینه پیدایش و جلوه‌ها و مشخصات آن به‌طور کلی مورد بررسی قرار گیرد.

#### الف - مشخصات، ریشه‌ها و تحولات مسئولیت مدنی بدون خطا

حقوق مسئولیت مدنی در غرب، اساساً بر خطا استوار بوده و طی قرنها، این مبنای حقوقی بدون مشکل خاصی بر این نظامهای حاکم بوده، و مسئولیت مدنی بدون اثبات تقصیر، مندرج شمرده می‌شد، ولی این نظام از اوخر قرن نوزدهم با مشکلات عدیده ناشی از پیشرفت ماشینیسم مواجه شد. در واقع توسعه ماشینیسم سبب بروز حوادث و خسارات بسیاری شد، که اثبات تقصیر در آن بسیار مشکل و یا غیر ممکن بود و یا اصولاً به لحاظ عدم تسلط کامل به نحوه رفتار و عملکرد ماشین و مصنوعات جدید و یا نقص فنی ناشی از نقص علم بشری هیچ خطابی به مفهوم تخلف از نرمهای رفتاری و رعایت احتیاط رخ نداده بود. در این شرایط پایه‌ندی به اصل و قاعدة سنتی لزوم اثبات خطا و رفع مسئولیت در صورت عدم اثبات تقصیر باعث می‌شد که سیل عظیمی از قربانیان این حوادث که معمولاً از قشر ضعیف جامعه نیز بودند (کارگران، مسافران، مصرف کنندگان...) بدون حمایت

قضایی و بدون جبران خسارت رها شوند، پدیده‌ای که با عدالت قضایی و اجتماعی کاملاً ناسازگاری می‌کرد. این پدیده اجتماعی، باعث تعمق حقوق‌دانان جهت یافتن راههای جدیدی برای ایجاد تعادل اجتماعی دوباره و اجرای عدالت گردید و دکترین‌های جدید مسؤولیت مدنی، رهنمون حقوق در قرن بیستم شد. برای پاسخگویی به مسائل جدید، حقوق مسؤولیت مدنی دو راه عمده در پیش گرفت: از طرفی تحولات عمدۀ در مفهوم تقصیر و ملاک تشخیص آن رخ داد که ما قبلاً در مبحث اول به آنها پرداختیم و خلاصه آنکه نرمهای رفتاری بسیاری بر افراد تحمیل شده و خطای حقوقی با خطای اخلاقی فاصله بسیار گرفته و لغزش و اشتباه که حتی برای متعارف ترین و محاط‌ترین افراد نیز عملاً غیر قابل اجتناب است به عنوان خطای موجد مسؤولیت در نظر گرفته شد. دادگاهها با فراخ‌دستی و سهولت بسیار از اوضاع و احوال، حادثه خطای فرد را نتیجه گرفتند و حتی عدم حصول نتیجه را نیز تحت شرایطی به متابه ارتکاب تقصیر تلقی نمودند.

از طرف دیگر، با الهام از نظریه خطر (Risque) و بر اساس مسؤولیت بدون خطای راه‌حلهای نوینی در حقوق غرب مطرح گردید. در این مورد قانونگذار و رویۀ قضایی کشورهای غربی در موارد عدیده‌ای به صرف احراز ایراد خسارت ناشی از فعل شخص و عمدتاً ناشی از فعل شیئی که تحت مالکیت یا مورد استفاده شخص قرار داشت، مسؤولیت فرد را به‌رسمیت شناختند.<sup>۷۷</sup> در این مورد تحت شرایطی فرد را موظف به نگهداری و نظارت

۷۷. علاوه بر مورد تعهد نگهدارنده بر اساس ماده ۱۳۸۴ قانون مدنی فرانسه، قوانین خاصی نیز مسؤولیت بدون خطای را به‌رسمیت شناخته‌اند که از عمدۀ ترین آنها الحال ماده ۱-۱۳۸۶ تا ۱۳۸۶-۱ به قانون مدنی مصوب ۱۹۹۸ مه ۱۹۹۸ است که در بی‌دستورالعمل اروپایی مصوب ۲۵ زوئیه ۱۹۸۵ راجع به نزدیک نمودن مقررات کشورهای عضو اروپای مشترک در زمینه مسؤولیت ناشی از کالای مغایب به تصویب رسید. قابل ذکر است که این موارد چیز زیادی به سیستم حقوقی فرانسه نیافرود چون مقررات مذکور قبله، بدون وجود قانون، توسط رویه قضایی به‌رسمیت شناخته شده و در محاکم عملاً اعمال می‌گردید.

در قانون مدنی آلمان، هر چند قاعدة کلی همچون ماده ۱۳۸۴ قانون مدنی فرانسه در مورد مسؤولیت بدون خطای ناشی از فعل شی وجود ندارد (و در قانون مدنی تنها از مورد تعهد نگهدارنده حیوان لوکس بحث کرده است) ولی در قوانین خاص موارد عدیده‌ای از مسؤولیت بدون خطای ذکر شده است. از آن‌جمله مسؤولیت دارنده وسیله نقلیه در تصادفات رانندگی، خسارات در زمینه مواد ژنتیک، خسارات وارد به محیط زیست، خسارات ناشی از انرژی اتمی، نیزیلیت تولید کنندگان محصولات و مصنوعات و یا مصنوعات دارویی و بهداشتی قابل ذکر هستند.

بر ماشین یا شیء ملحوظ نموده و چنانچه از این شیء خسارتی به دیگری وارد می‌شد، مالک یا در مفهومی وسیع‌تر نگهدارنده آن را مسؤول جبران خسارت وارد از آن شیء معرفی نمودند، بدون آنکه در این‌باره تیازی به تحقیق در نحوه نگهداری (یعنی احراز تقصیر در نگهداری) وجود داشته باشد<sup>۴۷</sup>. در این‌باره راه حلها و احکام دادگاهها بر اساس نوع شیء و فعالیت خسارت بار متفاوت بوده است<sup>۴۸</sup>: در بعضی موارد اثبات عدم تقصیر به‌واسطه رعایت کلیه جوانب احتیاط، مسقط مسؤولیت شمرده شده (پیش فرض تقصیر) و در موارد دیگر اثبات این امر رافع مسؤولیت نبوده و تنها اثبات فورس مأذور مسقط مسؤولیت اعلام شده است (مسؤولیت عینی و مسؤولیت بدون خطاب مفهوم واقعی). در موارد خاصی سیستم‌های حقوقی تا آنجا پیش رفته‌اند که حتی اثبات فورس مأذور را نیز رافع مسؤولیت نمی‌دانند و

۴۸. منابع بی‌شماری اعم از پایاننامه‌های دکتری، کتب و مقالات خاص موضوع و شروح قانون مدنی در این‌باره در حقوق فرانسه وجود دارد که در این میان می‌توان به منابع زیر مراجعه نمود

G. VINEY, *Traité de droit civil, Introduction à la responsabilité*, n° 49 et s. ; A. TUNC, *La responsabilité civile*, n° 178 et s.; H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, *Leçons de droit civil*, T. II, 1<sup>er</sup> vol., *Obligations : Théorie générale*, n° 510 et s.; F. TERRE, P. SIMLER et Y. LEQUETTE, *Droit civil, Les obligations*, n° 660 et s.- n° 714 et s. ; J. FLOUR et J.-L. AUBERT, *Droit civil, Les obligations*, 2. *Le fait juridique*, n° 66 et s. - n° 223 et s.; P. LE TOURNEAU et L. CADJET, *Droit de la responsabilité civile*, Dalloz Action, n° 3580 et s.; B. STARCK, *Essai d'une théorie générale de la responsabilité civile considérée en sa double fonction de garantie et de peine privée*, Thèse, Paris 1947; G. VINEY, *Le déclin de la responsabilité individuelle*, préface A. TUNC, Thèse, LGDJ 1965; E.-L. BACH, *Réflexion sur le problème du fondement de la responsabilité civile en droit français*, Rev. tr. dr. civil, 1977, p. 221 et s.

#### در مورد مطالعه تطبیقی موضوع

F.F. STONE, *Liability for Damages caused by things*, International encyclopædie of coprative law, ch. 5

۴۹. البته نظامهای حقوقی غرب حتی قبل از قرن یestم نیز از مسؤولیت بدون خطاب کاملاً بیگانه نبوده و در موارد خاصی این نوع مسؤولیت را از قبل به‌رسمیت شناخته بودند. مثلاً در حقوق فرانسه، قانون مدنی ناپلئون مصوب ۱۸۰۴ میلادی با اتخاذ بر تاریخچه حقوقی خود در ماده ۱۳۸۵ مسؤولیت صاحب یا استفاده کننده از حیوان را در مورد خسارت ناشی از فعل حیوان بدولت گذاشت که بر تقصیر در نگهداری و بهنحو مطلق پذیرفته است و یا در ماده ۱۳۸۶، مسؤولیت مالک ساختمان در مورد خسارات ناشی از تخرب و سقوط ساختمان را در صورتی که تخرب به علت عیب در ساخت باشد (هر چند که ساختمان به‌وسیله و با نظرارت دیگری احداث شده باشد) به‌رسمیت شناخته است. در حقوق آلمان نیز در ماده ۸۲۳ قانون مدنی (B.G.B.) مسؤولیت مدنی بدون خطای صاحب یا نگهدارنده حیوانی که برای مصاحب و به قولی حیوان لوکس است پیش‌بینی شده است.

مالک یا نگهدارنده یا متعهد قراردادی را مطلقاً مسؤول جبران خسارت ناشی از شیء یا عدم انجام تعهد می‌دانند (تعهد به تضمین یا گارانتی). مطالعه حقوق غرب، مثالهای عدیده ای از این باب بدست می‌دهد.<sup>۵۰</sup>

هر چند که در این کشورها، بخشی از دکترین در صدد توجیه موارد مذکور بر اساس توسعه و تغییر بنیادی مفهوم و نظریه تقصیر بوده است، ولی چنانچه قبل‌از نیز توضیح داده شد، حق مطلب، جدایی این احکام از مبنای تقصیر است. در اوآخر قرن بیستم، حقوقدانان فرانسوی تقریباً اتفاق نظر داشتند که در این احکام رویه قضایی و قانونگذاری این کشور، از مبنایی غیر از تقصیر پیروی نموده و برای توجیه این احکام نیازی به اصرار غیر منطقی بر نظریه تقصیر (که در آراء حقوقدانان موافق توجیه و تفسیر عملکردهای قرن اخیر بر اساس مبنای تقصیر کاملاً از معنی اصلی تهی شده است) وجود ندارد.<sup>۵۱</sup>

لذا به طور خلاصه می‌توان گفت؛ مسؤولیت بدون خطا (که از نظریه خطر یا مبنای نظری دیگری پیروی می‌نماید) در موردی مطرح می‌شود که مسؤولیت بدون بررسی و در نظر گرفتن نحوه رفتار زیان زننده و بدون مقایسه رفتار او با رفتار فرد محتاط پذیرفته می‌شود. البته استقرار این مسؤولیت می‌تواند موکول به تحقق شرایطی دیگری، مانند آنچه در حقوق فرانسه برای مسؤولیت نگهدارنده شیء در بروز خسارت در نظر گرفته شده<sup>۵۲</sup>، باشد.

حال با این دید و تعریف به بررسی موضوع در حقوق ایران می‌پردازیم.

50. G. VINEY et P. JOURDAIN, *Les conditions de la responsabilité*, n° 628 et s.; P. LE TOURNEAU et L. CADIER, *Droit de la responsabilité civile*, n° 3729 et s.

51. Ibid

۵۲. البته این شرایط راجع به احراز سمت نگهدارنده و طریق دخالت شیء در ایجاد خسارت و فعل زیان دیده است و ربطی به نحوه نگهداری و رعایت مراتب احتیاط در نگهداری نیست. در این باره مراجعه شود به:

G. VINEY et P. JOURDAIN, op. cit., n° 675 et s.; H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, op. cit. n° 528 et s.; F. TERRE, P. SIMLER et Y. LEQUETTE, op. cit., n° 755 et s.; J. FLOUR et J.-L. AUBERT, op. cit., n° 244 et s.; P. LE TOURNEAU et L. CADIER, op. cit. 3650 et s.

## ب - مسؤولیت بدون خطا در حقوق ایران

همچنان که در بحث از نقش خطا در اتلاف و تسبیب مشاهده شد، در حقوق ایران علیرغم نقش عمدۀ ای که خطا در اثبات مسؤولیت دارد، ولی اصولاً شرط مسؤولیت محسوب نمی‌شود و نمی‌توان حقوق مسؤولیت مدنی ایران را مبنی بر خطا و تقصیر قلمداد نمود.

در مورد اتلاف، مشاهده شد که صرف احراز ووضوح استناد برای ایجاد مسؤولیت کفايت می‌کند و نیازی به بررسی نحوه رفتار مباشر در اتلاف نیست. از این لحاظ می‌توان مسؤولیت در باب اتلاف را از زمرة مسؤولیت بدون خطا به شمار آورده. در مورد شرکت چند نفر به نحو مباشرت در ایجاد خسارت، حقوق ما نقش تعیین کننده ای را برای خطا به رسمیت شناخته و اثبات خطا را مؤثر در احراز مسؤولیت دانسته است. ولی علیرغم این امر، باید تأکید نمود، همچنان که حقوقدانان و فقهای ما در این باره اتفاق نظر دارند، مسؤولیت در ایجاد خسارت به نحو مباشرت (انفرادی یا اشتراکی) مبنی بر مسؤولیت بدون خطاست و لذا در مورد اجتماع و اشتراک در ایجاد خسارت چنانچه تقصیر یک یا چند نفر از مبادرین به اثبات نرسد، این امر (برخلاف مسؤولیت مبنی بر خطا) موجب رفع مسؤولیت نبوده و همگی مبادرین به اشتراک مسؤول جبران خسارت خواهند بود.<sup>۵۳</sup>

اما اهمیت خاص این بحث، در مورد خسارات واردہ به واسطه فعل شیء، حیوان یا فعل دیگری مشخص می‌شود. از طرفی، این نظر که باب تسبیب بر مسؤولیت ناشی از تقصیر بنا شده در بین حقوقدان ایرانی رواج دارد و از طرف دیگر، تحولات زندگی جدید ماشینی و حوادث و خسارات ناشی از نوع جدید زندگی ناشی از پیشرفت ماشینیسم عمدها در مورد خسارات ناشی از فعل شیء (ماشین، مصنوعات و ساختمان) مطرح شده است، مباحثی که در سیستم حقوقی ما مشخصاً از باب تسبیب در ایجاد خسارت به شمار می‌روند.

جای بسی تعجب است که موقعیت فعلی حقوق ما چهره‌ای کاملاً وارونه و خلاف وضعیت کنونی حقوق غرب، که هماهنگ و متأثر از تحولات قرن بیست در زندگی بشر و

نیازهای حقوقی جدید است، دارد. در واقع در این کشورها علی الاصول نظام حقوقی راجع به خسارات واردہ به واسطه فعل ماشین و محصولات و اینیه به سوی مسؤولیت بدون خطا پیش رفته و در بحث از مبادرت در ایراد خسارت، همواره بر مسؤولیت مبتنی بر خطا تکیه شده است، (البته در این مورد نیز تحولات چشمگیری صورت گرفته و همچنان که توضیح داده شد اصل مفهوم خطا دگرگون شده و این مفهوم به افعالی که خطا و لغرض و اشتباه رفتاری حقیقی نیست، توسعه یافته است. همچنین در موارد خاصی که از معضلات پیشرفت صنعت و زندگی ماشینی است، مانند مسأله تصادفات رانندگی، قوانین خاصی مبتنی بر مسؤولیت بدون خطا حاکم شده است). در حالی که در حقوق ما در بحث از تسبیب همواره بر لزوم اثبات خطا تکیه شده و تنها ایراد خسارت مستقیم و به نحو مبادرت بر مسؤولیت بدون خطا تبیین شده است.

در این باره هر چند بنا بر ظاهر مواد قانون مدنی و نظر فقهاء، حتی در باب تسبیب تقصیر شرط اصلی مسؤولیت نیست و از تحلیل قانون و اصول حقوقی نتیجه گرفتیم که این امر از لوازم اثبات استناد است، ولی چنانچه در عمل با تکیه بر تصریحات قانون در موارد خاص (مواد ۳۳۳ و ۳۳۴ ق.م و مواد ۳۳۹ به بعد قانون مجازات اسلامی) در تسبیب اثبات تقصیر و خطا را همواره برای اثبات مسؤولیت لازم شمریم (حال چه به عنوان شرط مسؤولیت باشد و یا لازمه اثبات استناد خسارت به فرد) عملاً این بخش از حقوق مسؤولیت مدنی ما مبتنی بر خطا خواهد بود. قبول چنین امری موجب تأسف خواهد بود، زیرا همان عواملی که موجب عدم پاسخگویی صحیح و عادلانه مسؤولیت مبتنی بر تقصیر به نیازهای اجتماعی و انسانی در مغرب زمین گردید و موجبات تحول در آن سیستم‌های حقوقی را فراهم آورد عیناً (البته با چهره و وسعتی متفاوت) در حقوق ما نیز مطرح است. در واقع حکم به لزوم اثبات تقصیر جهت احراز رابطه استناد خسارت به مسبب، باعث خواهد شد که قربانیان چهره‌های جدید ایراد خسارت و ماشینیسم بدون جبران خسارت رها شوند. به عنوان مثال مالک و نگهدارنده ماشین (صاحب کارخانه در مورد خسارات ناشی از انفجار یا خرابی دستگاهها و ماشین آلات، و کارفرما در مورد خسارات واردہ به کارگران یا خسارت ثالث ناشی از فعل کارگران) و یا تولیدکنندگان (در مورد خسارت ناشی از کالاهای معیوب) یا

مالکین ابینه یا سازندگان آنها (در مورد خسارات ناشی از تخریب ساختمان و اجزاء آن) در موارد عدیده ای به لحاظ عدم امکان اثبات تقصیرشان از مسؤولیت مبرأ شده و خسارت قربانیان این حوادث جبران نخواهد شد.

البته نفوذ تحولات حقوق غرب در کشور ما، سبب شد که قانونگذار راه حلهایی را در موارد خاص پیش‌بینی کرده و در مواردی مسؤولیت بدون خطأ را به رسمیت شناسد: قانون کار در زمینه مسؤولیت کارفرما به جبران خسارات واردہ به کارگران ناشی از کار؛ قانون مسؤولیت مدنی در مورد مسؤولیت کارفرما به جبران خسارت واردہ به غیر ناشی از فعل کارکنان و کارگران؛ قانون بیمه اجباری وسایل نقلیه ۱۳۴۷ در مورد مسؤولیت دارندگان وسایل نقلیه موتوری به جبران خسارت وارد به ثالث ناشی از تصادفات رانندگی. اما به لحاظ فقدان سابقه نظریه پردازی و وارداتی بودن قوانین مذکور، از این موارد خاص نمی‌توان اصول نظری و قاعدة کلی مسؤولیت بدون خطأ را در حقوق ایران استنتاج نمود. در اینجا سعی ما بر آن است که با تأمل در تعریف خطأ و نقش آن در مسؤولیت ناشی از تسبیب (آنچنان که در مباحث قبلی آمده است) قواعد کلی مسؤولیت بدون خطأ را استنباط و استنتاج کنیم.

در بحث از نقش خطأ در باب تسبیب، مشخص شد که خطأ نه به عنوان شرط مسؤولیت بلکه به عنوان عامل عمده ایجاد و احراز استناد خسارت ناشی از فعل شيء یا حیوان یا غیر به مالک یا نگهدارنده مورد توجه است. در این مقال باید افزود که خطأ تنها عامل ایجاد این استناد و سبب نیست، بلکه عوامل و عناصر دیگری نیز می‌تواند موجب احراز این استناد شود. در بسیاری موارد، بر اساس منطق عرفی و انتظار مشروع اجتماعی، خسارتی که بوسیله شئ تحت کنترل و نگهداری به دیگری وارد شده عرفاً به مالک و نگهدارنده منتسب می‌گردد، بدون آنکه برای احراز استناد عرف به دنبال اثبات تقصیری باشد. در این مورد هرگاه عرف که مبنای اصلی احراز استناد و نسبت خسارت به فرد است چنین قضاوتی نماید، دیگر نیازی به اثبات تقصیر وجود نخواهد داشت.

ذکر چند مثال می‌تواند روشنگر بحث باشد. در موردی که شخص حقیقی یا حقوقی مطابق قانون (به معنای وسیع) یا قرارداد مسؤول نگهداری و کنترل و مراقبت شئ باشد (مثل

شرکت آب و فاضلاب که مسؤول نگهداری و کنترل لوله های آب عمومی در سطح شهر است یا شرکت گاز که مسؤول نگهداری لوله ها و تأسیسات گاز عمومی است یا پیمانکارانشان که مطابق قرارداد این تعهدات و تکالیف بر دوش آنها گذاشته می شود، چنانچه از این اشیاء (در مثال ما لوله های آب یا گاز) خسارتنی به دیگران وارد شود، عرف خسارات وارده را به راحتی منتبه به اشخاص مکلف به نگهداری و کنترل شئ می داند. برای این قضاوت، عرف بررسی نحوه نگهداری و رعایت یا عدم رعایت جوانب احتیاط در عمل را لازم نمی شمرد و تنها اثبات فورس ماژور را قطع کننده رابطه استناد می داند. همین حکم در مورد نگهدارنده و صاحب کارخانه ای که کارخانه تحت کنترل و نظارت او عمل می کند و خسارتی از انفجار یا آلودگی یا دیگر فعالیتهای کارخانه ایجاد می شود، کاملاً متصرور است.

در مورد خسارات ناشی از محصولات و کالاهای نیز قضاوت عرف در صورت احرار ایراد خسارت ناشی از عیب کالا (ترکیبات شیمیائی زیانبار یا انفجار کالا بر اثر عیب فنی یا ترکیبات آن) و بدون نیاز به بررسی روال تولید و اعمال احتیاطهای لازم در تولید کالا دائر بر استناد خسارت به تولید کننده و در نتیجه مسؤولیت مدنی اوست.

به نظر باید به این حکم و قضاوت عرفی که بر اساس انتظار مشروع از نتیجه اعمال نگهدارندگان و صاحبان اشیاء است، احترام گذاشت، و بر این اساس به صرف احرار استناد و با توجه به حکم ماده ۳۳۱ قانون مدنی، مسبب را (که در اینجا عنوان نگهدارنده دارد) مسؤول دانست.

اگر در زندگی مردمان اعصار گذشته و در محیطی به دور از زندگی ماشینی، عرف تنها در موردی استناد بین فعل شئ و مالک و نگهدارنده را احرار می نمود که تقصیر وی به اثبات می رسید، در زمانه ما که انتظار عرفی از صاحبان حرف و مالکان، نگهدارندگان و تولید کنندگان اشیاء و ابزار و ماشین آلات به مراتب افزایش یافته، عرف به صرف ایراد خسارت ناشی از شئ، حادثه و خسارت را منتبه به این افراد می نماید. بدین نحو، بدون لزوم اثبات تقصیر، شرایط مسؤولیت حاصل شده و مسؤولیت نگهدارنده ایجاد می گردد.

فقه<sup>۵۴</sup> و حقوق ما نیز از این تحلیل و احکام غافل نبوده و در موارد خاصی، همچنان که در قانون مجازات اسلامی (که از متون فقهی اقتباس شده است) تصریح شده، مسؤولیت مسبب را بدون احراز تقصیر، و به صرف ایراد خسارت و بلحاظ تکلیف فرد به نگهداری از شیء یا حیوان و جلوگیری از ورود خسارت و حفظ جان و مال زیان دیده، به رسمیت شناخته است.

مواد ۳۶۰ و ۳۶۱ قانون مجازات اسلامی تحت شرایطی مسؤولیت دارنده حیوان را به طور مطلق پذیرفته است، بدون آنکه نیازی به اثبات تقصیر بوده و دارنده، اهمالی در نگهداری کرده باشد.

«ماده ۳۶۰ - هر گاه کسی با اذن وارد خانه کسی بشود و سگ خانه به او آسیب برساند، صاحب خانه ضامن میباشد خواه آن سگ قبلاً در خانه بوده یا بعداً وارد شده باشد و خواه صاحب خانه بداند که آن حیوان او را آسیب میرساند و خواه تداند.»

«ماده ۳۶۱ - هر گاه کسی که سوار حیوان است حیوان را در جایی متوقف نماید ضامن تمام خسارتهاشی است که آن حیوان وارد میکند.»

ماده ۳۶۰ ایراد خسارت توسط حیوان را اعم از آنکه صاحب خانه به خطروناک بودن حیوان آگاه باشد یا خیر، به رسمیت شناخته، در صورتی که در ماده ۳۵۷ (که اثبات تقصیر نگهدارنده را لازم میداند) برای مسؤولیت، علم دارنده به این امر را ضروری معرفی میکند. علت اختلاف حکم آن است که در نظر عرف، وقتی کسی دیگری را به خانه خود میخواند یا اذن ورود به او میدهد، مسؤول به نتیجه حفظ جان او در مقابل حمله حیوان و یا وجود موائع یا چاه (مضمون ماده ۳۴۲ ق ۱) است و در صورت عدم حصول این نتیجه، عرف خسارت را به او مستند میداند.

۵۴. در معمول کتب فقهی که به مبحث دیات پرداخته‌اند، در بیان مصاديق و احکام اتفاق به تسبیب به احکام مشابه آنچه در قانون مجازات اسلامی به آن استناد شده اشاره نموده‌اند. به عنوان نمونه مراجعه شود به: امام خمینی، تحریر الوسیله ح ۲، انتشارات دارالعلم، ص ۵۶۴ به بعد؛ شهید ثانی، الروضه البیهیه (شرح لمعه)، تحقیق سید محمد کلاتر، انتشارات داوری قم، ج ۱۰، ص ۱۶؛ شیخ محمد حسن نجفی، جواهر الكلام، تحقیق شیخ رضا استادی، مکتبه اسلامیه، ج ۴۳، ص ۱۳۰. به بعد.

به نظر بایست در این قضاوت عرفی کنکاش بیشتری نمود و مشخصاً تعین کرد که در چه موقعی عرف به شخص، اطلاق نگهدارنده نموده و او را بدون بررسی نحوه نگهداری و احراز خطای رفتاری، مسؤول خسارات ناشی از شیء یا حیوان می‌داند. در این باره حکم و تصریح خاصی در حقوق و رویه قضایی ما وجود ندارد و در مقررات قانون مجازات اسلامی از مالک نام برده شده است. ولی باید مشخص نمود که آیا مالک همواره نگهدارنده عرفی است و مسؤول خسارات ناشی از شیء یا حیوان محسوب می‌شود؟ آیا شخص دیگری غیر از مالک می‌تواند این عنوان را داشته و علیرغم وجود مالک، نگهدارنده و مسؤول شناخته شود؟ مثلاً در موردی که خسارتی از کالایی وارد می‌شود که تحت مالکیت خریدار (صرف کننده) است، آیا اوست که عنوان نگهدارنده شیء خطرناک را دارد و یا تولید کننده یا غیر؟

حقوق غرب و مشخصاً حقوق فرانسه در این باره سابقه دیرینه تأمل و تجربه دارد و بررسی اجمالی مفهوم نگهدارنده در این نظام حقوقی می‌تواند مفید باشد. از اواخر قرن نوزدهم میلادی رویه قضایی فرانسه مسؤولیت بدون خطای ناشی از فعل شیء را از مفاد بند اول ماده ۱۳۸۴ قانون مدنی خود استنتاج نموده و مسؤولیت را دائزدار اثبات شرایطی برای احراز عنوان نگهدارنده (*Gardien d'une chose*) نموده است. در این نظام حقوقی شخص در صورتی نگهدارنده شیء محسوب می‌شود که سه شرط اساسی استفاده، فرماندهی و کنترل را نسبت به شیء دارا بوده و بدین وسیله امکان کنترل شیء را داشته باشد.<sup>۵۵</sup>

همان‌طور که گفته شد، در حقوق کشور ما، عناصر قانونی یا رویه قضایی برای تفسیر و تبیین قضاوت عرف راجع به مسؤولیت نگهدارنده و استناد ضرر به مسبب، بدون اثبات خطای وی در مورد خسارت ناشی از فعل شیء یا حیوان به اثبات رسد، وجود ندارد و در حال حاضر بدون تجزیه و تحلیل منطق عرفی، تنها می‌توان به بیان این حقیقت که عرفاً در

55. G. VINEY et P. JOURDAIN, op. cit., n° 675 et s.; H., L. et J. MAZEAUD et F. CHABAS, op. cit. n° 528 et s.; F. TERRE, P. SIMLER et Y. LEQUETTE, op. cit., n° 755 et s.; J. FLOUR et J.-L. AUBERT, op. cit., n° 244 et s.; P. LE TOURNEAU et L. CADIET, op. cit. 3650 et s.

مواردی خسارت به شخصی که مطابق قانون یا قرارداد مسؤول نگهداری از شیء موجب خسارت بوده، بدون اثبات خطای او، مستند می‌شود. ولی در این باره سؤالات بسیاری راجع به مفهوم دقیق نگهدارنده و فرق آن با مالک و مسؤولیت در مورد جمع مالک و کنترل کننده و ... حل نشده باقی می‌ماند. شاید در این باره بتوان از تجربه دیگر کشورها و مشخصاً فرانسویان که در بالا ذکر شد، استفاده نمود. به هر حال محل دقیق بحث از مشخصات و شرایط نگهدارنده در مقالی دیگر است.

### نتیجه گیری

بر خلاف تصور بعضی از حقوقدانان بر جسته، در حقوق ما خطأ و تقصیر مبنا و شرط مسؤولیت مدنی نیست. این امر نفی کننده این حقیقت نمی‌باشد که خطأ نقش عمدۀ ای را در حقوق ما بر عهده داشته و مشخصاً از عوامل عمدۀ احراز رابطه سببیت و استناد خسارت است. از این حیث نقش خطأ در دو باب اتلاف و تسبیب یکسان است، ولی در باب اتلاف بخصوص در بحث تعدد اسباب و اشتراک در ایجاد خسارت و در باب تسبیب در خصوص استناد فعل شیء یا حیوان یا فعل غیر به مسبب این امر مشهود است.

نقش عمدۀ تقصیر در نظام مسؤولیت مدنی امری غیر قابل انکار است، چرا که مسؤولیت مدنی ضمانت اجرای عمدۀ تخلف از نرم‌های رفتاری است که در یک جامعه برای حفظ و تعديل روابط اجتماعی لازم شمرده شده است و حفظ و احترام به این نرم‌ها، جز با تکیه بر مسؤولیت متخلفین از نرم‌های قانونی یا عرفی ممکن نخواهد بود.

نگاه خاص حقوق ما به مبنا و شرایط مسؤولیت مدنی و قراردادن عنصر تقصیر در عدّاد عوامل مثبت رابطه علیت و استناد خسارت به شخص، و نه در زمرة شرایط اصلی مسؤولیت، به سیستم حقوقی ما این اجازه را می‌دهد که برای شناخت مسؤولیت بدون خطأ، بدون نیاز به مساعی و نظریه سازیهای پیچیده، در هر موردی که رابطه استناد میان خسارت و فعل شخص - بدون احتیاج به اثبات تقصیر - از دید عرف محرز باشد، مسؤولیت نگهدارنده شیء

یا حیوان یا غیر را به رسمیت شناسد. این امر بخصوص در باب تسبیب که نقش اثبات تقصیر مشهودتر است راه گشاست.

عمولاً در هر مورد که شخصی قانوناً و یا بر اساس قرارداد و یا حتی عرف مسلم مسؤول نگهداری و کنترل افعال شیء است، عرف خسارت ناشی از فعل شیء را متناسب به نگهدارنده آن می‌داند و در این باره نیازی به کنکاش در نحوه عملکرد و احراز عدم رعایت جوانب احتیاط وجود ندارد. اما علیرغم تأیید وجود مسؤولیت بدون خطای نگهدارنده در حقوق ما و نیز نشانه‌ها و اشارات قانونی در این باره، در مورد مفهوم دقیق نگهدارنده و شرایط و عناصر مسؤولیت او، نکات بسیار مبهمی وجود دارد که باید با تبیین عناصر قضاویت عرفی در احراز رابطه سبیت مذکور و نیز کمک گیری از تجارب حقوق‌دانان دیگر کشورها که سابقه‌ای نزدیک به یک قرن در این مورد دارند، تبیین گردد.